

Խմբագրական

Արցախի հոգեւոր պատմութիւնը խեղաթիւրելու ատրպեցմանական նոր սադրանքները մշակութային ցեղասպանութեան համազօր են



Կարդալ էջ 3

Տեղի Ունեցաւ Հ.Յ.Դ. Աշխարհասփիլու Ուսանողական Միութիւններու Առցանց Խորհրդաժողովը

12-13 Փետրուար 2022-ին, տեղի ունեցաւ Հ.Յ.Դ. երիտասարդական Խուրդի Ուսանողական Յանձնախումբի կազմակերպած Հ.Յ.Դ. աշխարհասփիլու Ուսանողական Միութիւններու առցանց խորհրդաժողովը, որուն իրենց մասնակցութիւնը Հ.Յ.Դ. Հայաստանի՝ Նիկոլ Աղքալեան, Լիբանանի՝ Զաւարեան, Սուլրիոյ՝ Քրիստափոր, Իրանի՝ Ցովսան Դաւթեան, Արեւմտեան ԱՄՆ-ի՝ Շանթ եւ Գանատայի՝ Արմէն Գարօ Ուսանողական Միութիւններէն ներկայացուցիչներ, Ուսանողական Յանձնախումբէն անդամներ, Երիտասարդական Գրասենեակի պատասխանատուներ եւ Հ.Յ.Դ. Բիւրոյի Երիտասարդական Հարցերու ներկայացուցիչ ընկերը:

Առաջին օրուան օրակարգով իւրաքանչիւր միութիւն հանգամանօրէն ներկայացուց միութեան իւրաքիճակը, ապա կազմակերպուեցաւ կը որ սեղան, որուն մասնակցեցան նաեւ նախանցեալին ուսանողական միութիւններու մէջ գործունեայ պատասխանատուներ: Շահեկան զրոյցի ընթացքին քննարկուեցան Հ.Յ.Դ. Ուսանողական Միութիւններու առաքելութիւնը, անոնց առջեւ ցցուող մարտահրաւէրները եւ յառաջիկայ գործունէութեան հետանկարները:

Երկրորդ օրը խորհրդաժողովը քննարկման առարկայ դարձուց Ուսանողական Միութիւններու կազմակերպական կառոյցի եւ կանոնագրային պատշաճեցման միտուած կէտերը եւ գործունէութիւնը ընդլայնելու ու նոր անդամներով շարքերը խացնելու ծրագրիները: Ցատուկ ուշադրութեան արժանացան Հայ ուսանողը եւ ուսանողական միութիւններու միջեւ ծաւալելիք համատեղ ծրագրիները:

Խորհրդաժողովը անդամ մը եւս հաստատեց Հ.Յ.Դ. Ուսանողական Միութիւններու յանձնախումբ՝ Հայրենիքի պաշտպանութեան, հայութեան ինքնութեան պահպանման ու կերտման եւ անոր արդար դատի ու պահանջատիրութեան համար՝ համալսարանական եւ ակադեմական շրջանակներու մէջ իրենց կարողականութիւնը և սպաս գնելու:

Խորհրդաժողովը կարեւորութեամբ շեշտեց գաշնակցական ուսանողական միութիւններու բազմատեսակ գործունէութեան խթանումը Հայ ուսանողութիւնը յուզող ու հետաքրքրող հարցերու բարւոր լուծման:

Հ.Յ.Դ. ԲԻՒՐՈՅԻ ԵՐԻՏԱՍԱՐԴԱԿԱՆ ԳՐԱԾԵՆԵՆԵՐԿ

Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբը բուռն կերպով կը հակագրէ պատգամատոր Գուփլորի Խոջալու դեպքութեան անդամ Մայքը Գուփլու հականայ խնդրագիրը մը ներկայացուց խորհրդապահնի նիստի ընթացքին, որ կը վերաբերի 1992 թուականի Խոջալու իրադարձութիւններուն: Գանատայի պատգամատարին հովանառութիւնը վայելող խնդրագիրը կը կը 1500 սոորագրութիւն եւ ներկայացուած է Network of Azerbaijani Canadians ատրպէճանական կազմակերպութեան կողմէ: Կեղծ առեւելուն ներագրուած եւ առաջիշճանական հականայ պետական քարոզչութիւնը տարածող խնդրագիրը՝ հայերուն կ'ամբաստանէ Խոջալուի մէջ «սպանդներ կազմակերպելով» մեղադրանքով:

Մայքը Գուփլու խորհրդապահնի նիստի ընթացքին իր յայտարութեան մէջ անհրման մեղադրանքներ հնչեցուց հայկական բանակի հասցէին՝ կապուած 1992 թուականի փետրուարին Արցախի հւանեան (Խոջալու) քաղաքին մէջ տեղի ունեցած իրադարձութիւններուն՝ ամբողջութեամբ անտեսելով կերջին պատերազմի ընթացքին Արագէճանի կողմէ գործադրուած ուազմական յանցագործութիւններն ու մարդկային իրաւանց իսախուումները:

Աւելին, խնդրագրի ներկայացման նախօրեակին, Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբը կապ հաստատած է Գուփլու գրասենեակին հետ՝ խնդրելով պարզաբանել պատգամատարին դիրքորոշումը՝ խնդրագիրը հովանաւորելու առնչութեամբ: Գրասենեակի այս հարցին արձագանքած է յայտնելով, որ ինդրագրի հովանաւորութիւնը անպայմանօրէն չենթալլեր պատգամատորի գորակցութիւնը խնդրագրին: Այս մասին անդրագանալով, Հայ Դատի յանձնախումբին կողմէ հապարակուած ֆէյսպութի գրառումը յստակօրէն կը հաստատէ, որ Մայքը Գուփլու վերոնշեալ հաստատումին հականունայ դիրքորոշուելով բացայացաւ կերպով ստած է Հայ Դատի յանձնախումբին:

Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբի Օթթառուայի գրասենեակի գործավար Սեւակ Պելեան անդրագանալով Գուփլու հարցին, «Հորիզոն»ին յայտնեց, որ յանձնախումբը անմիջական կապի մէջ է Գանատայի ընդդիմադրի Պահպանողական կուսակցութեան հետ, այս հարցին մասին յաւելեալ լուսաբանութիւններ եւ յստակացումներ ստանալու առնչութեամբ: Սեւակ Պելեան նաեւ յայտնեց, որ ինդրագրի անհատական նախաձեռնութիւնն է եւ ոչ մէկ առնչութիւն ունի Գանատայի Պահպանողական կուսակցութեան դիրքորոշումներուն հետ:

Նշենք նաեւ, որ Գանատայի խորհրդապահնի նիստերու ընթացքին ներկայացուած խնդրագրիները օրինսդրական ուժ չունին եւ պարզապէս խորհրդաբանական ընթերցման համար են: Կառավարութիւնը խնդրագրերու առնչութեամբ որոշումներ չի կայցներ, սակայն խնդրագրերուն պէտք է գրաւոր պատասխան փոխացնէ: Այս իմաստով, ատրպէճանական այս խնդրագրիը բանաձեւ չէ եւ որպէս այդպիսին օրէնսդրական կարգով գուէարկութեան ներկայաց չէ:

Արդէն իսկ Օնթարիոյի Հայերու Միացեալ Խորհրդի կայքէջին վրայ ստորագրահաւաք սկիզբ առած է, որուն նպատական է պահանջել պատգամատոր Գուփլուն հերքել իր մեկնաբանութիւնները եւ հրապարակաւ ներողութիւնը խնդրել գանատահայտերէն Ստորագրահաւատաք սփուռած է Գանատայի Հայ Դատի յանձնախումբի կայքին եւ ընկերային ցանցերու հարթակներուն վրայ:

BOOK YOUR TEST DRIVE TODAY!

All-New CIVIC SEDAN

TRO BACHEKJIAN
MIKE TOROSSIAN
KEVORK ASADOURIAN

HONDA GARRETT

7000, boul. Henri-Bourassa Est,
Montréal-Nord, QC H1G 6C4
TÉL : 514 327-7777



NOW OPEN



Սեփականատկը

IN HOUSE

**COFFEE ROASTING & GRINDING
ROASTING FRESH NUTS
SESAME GRINDING TO MAKE FRESH TAHINA
TANOOR BREAD & IRAQI SAMOON**

Սուրճ աղալ եւ խարկել
Հնտեղին աղալ օրական դրութեամբ
Շուշմայ աղալ եւ թահինի պատրաստել
Թռնիրի հաց եւ իրաքեան սումոն

Supermarket | Restaurant | Bakery | Halal Butcher
Վաճառատուն, Ճաշարան, փուլ, մսավաճառ

PHONE: 289.232.1200
3085 Hurontario St, Unit 1-6, Mississauga



Արցախի հոգեւոր պատմութիւնը խեղաթիւնու ատրավեճանական նոր սադրանքները մշակութային ցեղասպանութեան համազօր են

Ատրավեճանի մշակոյթի նախարար Անար Քերմանը Փետրուարի սկիզբը յայտարարեց «մասնագէտներէ» կազմուած «աղուանական պատմութեան եւ ճարտարապետութեան մասնագէտներու աշխատանքային խումբ» ստեղծելու մասին, որուն գլխաւոր նպատակը այսպէս կոչուած աղուանական եկեղեցիներէն «հայկական կեղծ հետքերու» վերացումն է:

Պաքուի իշխանութիւններու պատմագիտական նորովի այս մարտավարութիւնը կը հետապնդէ մէկ նպատակ՝ ի սպառ ոչնչացնել Արցախի բռնագրաւուած տարածքներուն վրայ գտնուող հայկական հոգեւոր ժառանգութեան պատմութիւնը:

Արցախեան 44-օրեայ պատերազմին հետեւանքով, ըստ պաշտօնական տուեալներու՝ աւելի քան 1400 հայկական յուշարձաններ կը գտնուին Ատրավեճանի կողմէ բռնագրաւուած տարածքներուն մէջ, որոնց շարքին՝ 161 վանքեր եւ եկեղեցիներ, 591 խաչքարեր: Պատերազմէն ետք, վերոնշեալ յուշարձաններուն մէկ մասը սրբապղծուած, ձեւախեղուած եւ կամ քանդուած է:

Ատրավեճանական հակահայ տեղեկատուական քաղաքականութեան համակարգի նորագոյն այս մարտավարութեան հիմնական նպատակակէտն է Արցախի ատրավեճանականացումը պատմագիտական մակարդակի վրայ եւ հայութեան դէմ սանձագերծուած տեղեկատուական սադրանքի դրսեւորում, որ լուրջ մարտահրաւէր է հայ ժողովուրդի պատային անվտանգութեան:

Հայկական յուշարձաններու ոչնչացման առընթեր ատրավեճանական պատմութեան նենդափիսման, հայութեան մշակութային ժառանգութեան իւրացման ու յափշտակման փորձերը ու հակագիտական թեզերը նպատակ ունին նաեւ հայերը ներկայացնել որպէս եկուորներ, իսկ ատրավեճանցները պատմական Արցախի աշխարհագրական տարածքի բնիկներ:

Տեղեկատուական պատերազմին մէջ ընդգրկելով հոգեւոր ոլորտը, ակնյայտ կը դարձնէ Պաքուի կողմէ այն յատակ քարոզչական քաղաքականութիւնը, որ կը միտի հայկական մշակու-

թային ժառանգութեան հանդէպ տեղեկատուական բացասական կարծիքի ձեւաւորման ու ստեղծման, որուն դէմ այսօր այնքան անհրաժեշտ է ՀՀ պետական, գիտակրթական եւ ակադեմական համակարգի արդիւնաւէտ հակագեցութիւնը:

Որպէս պատմական փաստագրութիւն, նշենք, որ Հայաստաննեայց առաքելական եկեղեցւոյ ենթակայ եւ Պատմական Հայաստանի Ուտիք ու Արցախ նահանգներու թեմերը ընդգրկող Աղուանից եկեղեցւոյ հոգեւոր եկեղեցավարչական իշխանութիւնը կազմաւորուած է 6-րդ դարուն: Հետագային, որպէս Գանձասարի կաթողիկոսութիւն, ի հոգեւորս ենթարկուած է Սուորք Եջմիածնի Հայոց կաթողիկոսութիւն: Իսկ 2005 թուականին հայկական հանգամանքի մը կողմէ յայտնաբերուած Տիգրան Մեծի կառուցած Արցախի Տիգրանակերտ բնակավայրի բացայայտումը կը վկայէ Արցախի աշխարհագրական տարածքին վրայ երկու հազարամեակներու վրայ երկարող հայոց պետականութեան գոյութեան փաստին:

Պաքուի հայ ժողովուրդի կամաց պատմական աշխարհի համար:

Հայկահայ տեղեկատուական ուազմակարգութեան բացմարդարուած տարածքներուն մէջ, որոնց շարքին՝ 161 վանքեր եւ եկեղեցիներ, 591 խաչքարեր: Պատերազմէն ետք, վերոնշեալ յուշարձաններուն մէկ մասը սրբապղծուած, ձեւախեղուած եւ կամ քանդուած է:

Հայկահայ տեղեկատուութիւնը Ատրավեճանի քաղաքական ուազմակարգութեան մէջ շեշտուած ուղեգիծ է, որուն խորքին մէջ հայտաեցութիւնը դրսեւորուած է բազմաճիւղ մակարդակներով: Յիշենք միայն մէկ օրինակ, երբ պատմութիւնը:

Եղծելու իր մոլուցքին մէջ Պաքուն չխնայեց հայ ժողովուրդի հոգեւոր ժառանգութեան եւ Ընդհանրապէս քրիստոնէական ժառանգութեան գոհարներէն՝ Հին Զորաց պատմութիւնը:

Այսօրուան դրութեամբ, հրամայական կը դառնայ բողոքի ալիք ծաւալել «Միացեալ ազգերու կրթական, գիտական եւ մշակութային կազմակերպութեան» (UNESCO) մօտ, որուն մշակութային ժառանգութիւններու պահպան գովազնի օրէնքները խախտած է Պաքուն:

Հակահայ տեղեկատուական ուազմակարգութեան բացմարդարուած տարածքներուն մէջ կազմաձայն կազմակերպութիւնը: Հետագային, որպէս Գանձասարի կաթողիկոսութիւն, ի հոգեւորս ենթարկուած է Սուորք Եջմիածնի Հայոց կաթողիկոսութիւնը:

Հակահայ տեղեկատուական ուազ-

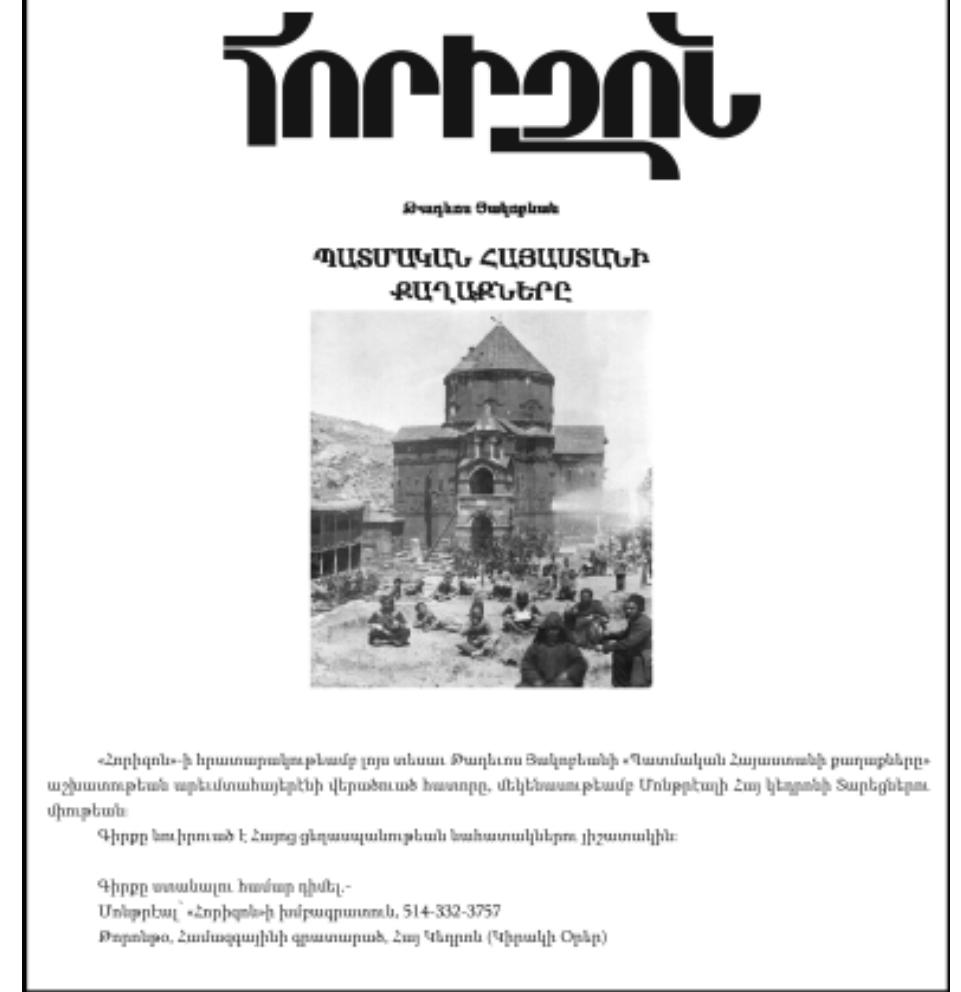
մական պատմական քաղաքակրթութեան եւ մշակութային արժեհամակարգի վերջնական աղաւաղումն ու հայրենի եւ Սփիտքի հայութեան բարոյալքումը:

«Արեւատեան Արցախ» եւ «Կովկասեան Աղուանքի ժողովուրդ»

Հասկացութեանց քարոզչական շրջանառութեամբ՝ Պաքու կը նպատակադրէ կասկածի տակ առնել հայ ժողովուրդի Արցախի նախարարները ըլլալու պատմական իրողութիւնը:

Ապատեղեկատուական այս յորձանքին զիմաց խոցելի կը դառնայ Հայաստանի եւ Արցախի հանրապետութեանց ազգային անվտանգութիւնը, եթէ համապատասխան ու վճռական հակադրամութեան բայց յախտած է Պաքուն:

«Հորիզոն»ի Խմբագրական այս



«Հորիզոն»ի Խմբագրական այս յորձանքին զիմաց խոցելի կը դառնայ Հայաստանի եւ Արցախի հանրապետութեանց ազգային անվտանգութիւնը, եթէ համապատասխան ու վճռական հակադրամութեան բայց յախտած է Պաքուն:

Գիրքը կայուած է Հայոց ցեղասպակութեան և անհամար կամաց պատմական այս յուղանքում:

Գիրքը կայուած է Հայոց ցեղասպակութեան և անհամար կամաց պատմական այս յուղանքում:

Մայորիս՝ «Հորիզոն»ի Խմբագրական, 514-332-3757

Թարմաք, Համապատասխան պատմական այս յուղանքում:

CLIMATISATION TECHNO AC
Air Conditioning/Heating/Ventilation
Service, Repair, Sales, Installation
Residential, Commercial
General Construction (Doors, Windows, Insulation...)
RBQ: 5784-1082-01

514-838-3230
climatisationtechnoac@gmail.com
Vahram Noubarian / Sako Hasarkuzian

ALBERT ARKILANIAN
Courtier immobilier résidentiel
Residential Real Estate Broker
Groupe Sutton - Performer Inc.
755, boul. St-Jean, suite 160
Pointe-Claire, QC H9R 5M9

Cell: 514.962.8822
Bur: 514.426.9595
Fax: 514.426.9596
www.albertarkilanian.com

Tro Bachekjian
Représentant des ventes
Véhicules d'occasion
Pre-owned
Sales Consultant
tbachekjian@gabriel.ca

Tél.: 514 327-7777
Poste : 4139
Téléc. : 514 262-8019

École De Conduite
AZIG Driving School

Tel: 514-336-1110

Moniteur-Instructeur
AUTOECOLEAZIG@HOTMAIL.COM
1400, rue Sauvé O, Montréal, QC H4N 1C5,

Instruction Automatique ou manuelle
Suite 1438 Centre Adonis II

Hôtel du Parlement/Parliament Building
1045, rue des Parlementaires
Bureau/Office 3.21
Québec (Québec) G1A 1A4
Tél./Phone 418 644-4050

Bureau de circonscription/Riding Office
4599, boulevard Samson, bur. 201
Laval (Québec) H7W 2H2
Tél./Phone 450 686-0166
Téléc./Fax 450 686-7153
Guy.Ouellette.CHOM@assnat.qc.ca
assnat.qc.ca

BRING YOUR OWN WINE

NAZARETH
CLASSIC GRILL

550 Curé Labelle, suite 17, Ste-Rose, QC H7L 4V6
Tel: 450.937.4064
Email: resto.nazareth@hotmail.com

KIA GABRIEL NORD
6464 Boul Henri-Bourassa E,
Montréal-Nord, QC H1G 5W9
kiagabrielnord.com

Sam Karadanaian
Directeur des ventes
Sales Manager
T 514 323-7777
Ext. 5921
E.skaradanaian@gabriel.ca
F 514 395-9275

KRIKOR MAROUNIAN RLU
Independent Financial Security Broker

Life Insurance • Disability & Critical Illness Insurance
Group Insurance • RRSP/TFSA/RESP
Travel/Visitor Medical Insurance

11820 General Giraud
Montreal, QC H4J 2H6

Res: (514) 332-7021
Fax: (514) 731-7499
Cell: (514) 927-2666

krikormar@gmail.com

NETTOYEUR MARIE-CLAIRE

CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITE
À DOMICILE ET AU BUREAU (MONTREAL ET LAVAL)

2535 de Salaberry, Montréal

Tél: 514.334.7830

Խորհրդակցական հանդիպում՝ առաջնորդ սրբազն հօր եւ Գանատայի հայկական վարժարաններու տնօրիններու միջև



Սեծի Տանն Կիլիկոյ Կաթողիկոս Ն.Ս.Օ.Տ.Տ. Արամ Ա. Վեհափառ Հայրապետի «Սիմոնքի Տարի» հոչակագրի աշխատանքային ծիրէն ներս եւ անսալով՝ «Սիմոնքի ներկան վերակազմակերպելու եւ ապագան հունաւորող ճամբաններ ու միջոցներ որոնելու» Վեհափառ Հայրապետի կոչին, հովանաւորութեամբ Գանատայի Հայոց Թեմի Առաջնորդ Գերաշնորհ Տ. Բարդէն Արքակիուսովու Զարեանի եւ կազմակերպութեամբ Ազգային Առաջնորդարանին, Շաբաթ, 19 Քետրուար 2022-ի առաւտուն, Ազգային Առաջնորդարանի յարկին տակ տեղի ունեցաւ յատուկ խորհրդաժողով մը, մասնակցութեամբ Գանատայի ամէնօրեայ վարժարաններու տնօրէններուն, նպատակ ունենալով՝ միասեղ ջանքերով մտածելու Գանատայի տարածքին Հայ դպրոցներու առանձքային կարեւորութեան մասին եւ միասնական ճիշերով անոնց ապագան հունաւորող ճամբաններ ու միջոցներ որոնելու համար:

Սոյն խորհրդաժողովին իրենց մասնակցութիւնը բերին Հոգեշնորհ Տ. Պողոս Վրդ. Գագանձեան (Նարեկ Վարժարան), Տիար Շահէ Թանաշեան (Հ.Բ.Լ.Մ. Ալեք Մանուկեան Վարժարան), Տիար Ռաֆֆի Սարգսիսեան (ՀՕՄԻ Ամէնօրեայ Վարժարան) եւ Օրիորդ Լոռի Ապրագեան (Ս. Յակոբ Ազգային վարժարան): Առաջնորդ Սրբազն Հօր Կողքին էին Հոգեշնորհ Տ. Յակոբ Աբեղայ եագուակեան, Ազգային վարչութեան ատենապետ Տիկին Ծովիկ Թեղաբեան եւ Տեսարք Հրաչ Գասպար, Ալֆրետ Պողոսիս եւ Դիւնապետ:

Հանդիպման ընթացքին հիմնականորէն արծարծուեցան ու քննարկուեցան Հայ վարժարաններուն վերաբերող հետեւեալ օրակարգերը:-

-Սիմոնքի Հայ Դպրոցը՝ 2025 թուականին: Հակիրճ ներկայացումներ տնօրէններուն կողմէ:

-Հայ Դպրոցի կարիքներն ու մարտահրաւէրները:

-Հայ Դպրոցի առաքելութիւնը սիմոնքի մէջ տեսակէտեր եւ կարծիքներու փոխանակում:

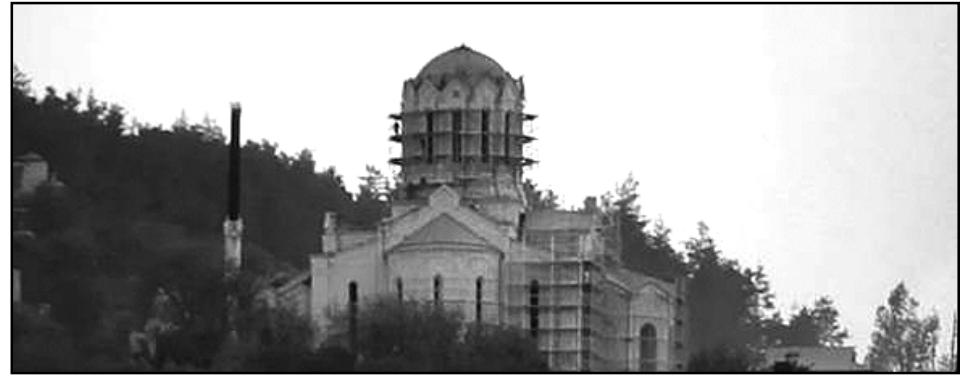
-Այլ գպրոցական ծրագիրներ որոնք օգտաշատ են Հայ Դպրոցին համար:

Հանդիպումը ընթացաւ շինէ կարծիքներով: Հաստատուեցան կարեւոր աշխատանքային ծրագրներ:

Իր օրհնութեան խօսքին մէջ, Առաջնորդ Սրբազն Հայը գնահատեց Հայ վարժարաններուն տարած անխոնչ աշխատանքները՝ ի ինդիք նոր սերունդներուն հայեցի դաստիարակութեան, գնահատեց տնօրէններուն ու ուսուցիչներուն վաստակը, շեշտելով, որ հայ գպրոցը օրրան է ու ազգային գանձը գանատահայ գալութիւն, եւ այդ հաստատութիւններէն շրջանաւարտ աշակերտները պէտք է դառնան մեր գողութիւն վաղուան դեկավարները, մեր հաստատութիւններուն եւ արժէքներուն պահապանը՝ համայնքային կեանքէն ներս իրենց բերած գործնական ներդրումով:

ԴԻՒԱՆ ԳԱՆԱՏԱՅԻ ՀԱՅՈՑ ԹԵՄԻ
ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՌԱՆԻ

Արձագանգելով Արցախի Հայկական Սրբավայրերու Նկատմամբ Ազրպէճանի Մտադրութեան՝ ԵՌԻՆԵՍՔՕ. «Պատմամշակութային Ժառանգութիւնը Պէտք Զէ Քաղաքական Գործիք Դառնալու»



«ԵՌԻՆԵՍՔՕ-ն կ'աշխատի Լեռնային Ղարաբաղ անկախ թեքնիք առաքելութիւն ուղարկելու ուղղութեամբ», «Արմէնփրես»-ի հարցումին ի պատասխան յայտնած են ԵՌԻՆԵՍՔՕ-ի մամլոյ գրասենեակէն՝ անդրադառնալով 2020 թուականի պատերազմին Արցախի Հանրապետութեան Ազրպէճանի կողմէ բռնագրաւուած տարածքներուն մէջ հայկական պատմամշակութային ժառանգութեան շարունակական պղծման, ձեւախեղման եւ ոչնչացման դէպքերու մասին ահազանգներուն:

ՄԱԿ-ի ազգերու կրթութեան, գիտութեան եւ մշակոյթի կազմակերպութեան մէջ յոյս ունին, որ այդ ինդիքին վերաբերեալ փաստահաւաք առաքելութիւնը կարելի պիտի ըլլայ, սակայն այս պահուն ասոր համար անհրաժեշտ պայմաններ չկան: Ուստի քննարկումները տակաւին կը շարունակուին», «Արմէնփրես»-ին յայտնած է ԵՌԻՆԵՍՔՕ-ի մամլոյ գրասենեակի աշխատակից թոմաս Մալարտ:

Պատասխանելով այն հարցումին, թէ նկատի ունենալով «Հայաստանն ընդդէմ Ազրպէճանի» գործով Լա Հէյի դատարանի 7 գեկտեմբեր 2021-ին հրատապ քայլեր կիրարկելու մասին վճիռը՝ կազմակերպութիւնը ինչպէ՞ս կը գնահատէ Լեռնային Ղարաբաղի մէջ հայկական պատմամշակութային ժառանգութեան նկատմամբ Ազրպէճանի կառավարութեան քայլերը, ներառեալ վերջերս կատարուած յայտարարութիւնը, թէ Ազրպէճանի մէջ ձեւաւորուած է «մասնագէտներու» աշխատանքային խումբ, որ իբրեւ թէ »աղուանական եկեղեցիներէն» պիտի ջնչէ հայկական գրութիւններն ու հետքերը, եւ թէ արգեօք պատմութեան աղրաբէճանական մեկնաբանութիւնը կրնա՞յ արդարացում ըլլալ լրօնական եւ այլ յուշակիտողներէն հայկական պատմական գրութիւններն ու այլ հետքերը ջնջելու համար, ԵՌԻՆԵՍՔՕ-ն շեշտած է, որ պատմամշակութային ժառանգութիւնը պէտք չէ քաղաքական նպատակներու համար գործիք դառնայ:

«Մշակութային ժառանգութիւնը եւ պատմութիւնը պէտք չէ քաղաքական որեւէ նպատակի համար գործիք դառնան: Մենք ամբողջ աշխարհի տարածքին մեր անդամ պետութիւններուն կոչ կ'ուղենք յարդելու այս սկզբունքը», յայտարարած է ԵՌԻՆԵՍՔՕ-ն:

Յիշեցնենք, որ ազրպէճանական լրատուամիջոցները 3 վետարուարին հաղորդած էին, թէ Ազրպէճանի մշակոյթի նախարար Անար Քերիմովը յայտարարած է, թէ Ազրպէճանի մէջ ձեւաւորուած է «տեղայի եւ օտարերկրացի մասնագէտներէ» կազմուած »աղուանական պատմութեան եւ ճարտարապետութեան մասնագէտներու աշխատանքային խումբը», որուն նպատակն է այսպէս կոչուած «աղուանական տաճարներէր»:

RITA BAGHDASSARIAN
Conseillère en Sécurité Financière
Revenu Garantie Viager

COMPTE D'ÉPARGNE LIBRE D'IMPÔT (CEL) • CRÉATION D'HÉRITAGE •
REER_FERR RENTE RETRAITE • PLAN D'ÉDUCATION-REÉÉ •
ASSURANCE-VIE & HYPOTHÉCAIRE • ASSURANCE SALAIRE
& COLLECTIVE • ASSURANCE DE PARTENARIAT

3820, boul. Lévesque Ouest, Bureau 101,
Laval QC. H7V 1E8
Tél.: (450) 973-2822 • (514) 884-1117 • Fax: (450) 973-2262
ritabagh@yahoo.com

VIZUALIS
optométriste
DR SHANT DONABEDIAN

Centre d'Achat Fairview - Fairview Mall
Pointe Claire
514 695 2555 - VIZUALIS.CA

LEXUS | LEXUS GABRIEL ST-LAURENT

Sevag Jakmakjian
New Car Sales Manager
jsevag@gabriel.ca

3303, ch. de la Côte-de-Liesse
St-Laurent, QC H4N 3C2
Tel: 514 747-7777, Ext: 3933
Fax: 514 747-7447
www.lexusgabrielstlaurent.com

Assura Bien inc.
Cabinet en assurance de dommages et de services financiers

Ապահովագրական գրասենեակ
KRIKOR ABRAKIAN VAHAN MATOSSIAN

970 Montée de Liesse, suite 306, Saint-Laurent, Qc, H4T 1W7
T: 514.903.3999

Patisserie MAHROUSE
FONDÉE EN 1970

9705 Boulevard de l'Acadie, Montréal, QC H4N 2W2
Tél: 514.279.1629 • info@mahrouse.ca • www.mahrouse.ca

JACOB & JACOB BODY SHOP
CARROSSERIE CAS D'ASSURANCES

Depuis 1988
30 ans d'excellence!

6280 St. Jacques, Montréal, Québec, H4B 1T6
Tél: (514) 484 - 7945 Fax: (514) 484 - 2487
jacobautobody@bellnet.ca www.carrosseriejacobetjacob.ca

RE/MAX
RE/MAX 3000 inc.
Agence immobilière

Elie Berberian
Courtier immobilier / Real Estate Broker
C 514.519.3543
B 514.333.3000

FIVE STAR ELECTRIQUE CINQ ÉTOILES
SPECIALIST IN DECORATIVE GARDEN LIGHTING
RESIDENTIAL-COMMERCIAL

BEDROS NALPATIAN

442, LA RIVIÈRE, LAVAL, QC.
TEL: 514 - 497- 5155 FAX: 450 - 689- 3997
E-MAIL: ELECTRIC.FIVESTAR@GMAIL.COM

Pharmacie Levon Benohanian et Mher Koubelian Inc.
Pharmacien-propriétaires

3915, Boulevard Samson
Laval, QC H7W 2G1
T 450 688-4111
F 450 681-5525

Lun. au vend. : 8h30 à 21h
Sam. et dim. : 9h à 17h
Infirmière (jeudi) : 8h30 à 15h
LIVRAISON GRATUITE

Proxim

ԱՅՍ ԱՆԿԻՒՆԵՆ Պարզապիտ հայ ենք մենք

Դադրինք մենք մեր ինքնութիւնը տեւաբար գնելէ կասկածի տակ:

Հայ ենք՝ ի՞նչ անցագրով ալ ճամբորդենք, այդ ըլլայ հայաստանեան, ամերիկեան, ռուսական, թէկուզ... թրքական: Բայտ այդ անցագրերուն՝ մենք հայաստանցի ենք (բայց ոչ անպայման հայ), ամերիկացի ենք, ոռւս, նոյնիսկ... թուրք: Անցագիրը, սակայն բնակավայրի մը, քաղաքացիութեան վկայութիւնն է, ոչ մեր էութեան, ոչ՝ մեր ինքնութեան:

Մեր բնակավայրը, սակայն, իրականութեան մէջ, այն չէ, ինչ որ անցագիրը ցոյց կու տայ: Ոչ անունով, ոչ սահմաններով:

Մեր բնակավայրը սահմաններ չի ճանչնար: Ֆիզիկական սահմաններ՝ որոշուած բնական յատկանիշերով՝ ծով, գետ, լեռնաշղթայ, կամ արուեստական սահմանագծումներով՝ գծաքաշով քաշուած, անտեսելով բնական, ժողովրդագրական կամ մշակութային ամեն տեսակ նկատառում: Ոչ ալ ժամանակի՝ սահմանափակում: Չունի երէկ, այսօր կամ վաղը: Ան յափտենական է:

Անժամկէտանց:

Մեր բնակավայրը, այո, անսահման է եւ ունի ի՞ր առանձնայատկութիւնները:

Մեր բնակավայրը բնակուած է մեզմով՝ հայերովս. տեսակաւո՞ր հայերով: Անթիւ հայերով: Երէկ շնչած, այսօր չնչող ու վաղը չնչելիք հայերով:

Թէ՛ անոնցմով, որոնք ապրած են ու կ'ապրին հայերնի հողերու վրայ՝ Հայաստանի Հանրապետութեան, Արցախի հանրապետութեան, Զաւախիք սահմաններուն մէջ ու որոշած են ամեն գնով մնալ հոն, եւ թէ՛ անոնցմով, որ նոյն այդ սահմաններէն կ'ուզեն

ամեն գնով հեռանալ:

Թէ՛ անոնցմով, որոնք ապրած են ու տակաւին կ'ապրին Արեւմտեան Հայաստանի բոնազաւթուած հողերուն վրայ, անցեալին իրենց աճիւնները իսկ այսօր քրտինքը խառնած անոնց:

Թէ՛ անոնցմով, որոնք ապրած են ու կ'ապրին բոլոր Հայերնական հողերէն դուրս: Ոմանք՝ հարիւրաւոր, գուցէ աւելի քան հազար տարիէ վեր ու տակաւին հայ: Ոմանք արդէն երեք, չորս կամ հինգ մերունդէ ի վեր, չամակերպելով ըլլալ ուրիշ բան քան հայ: Դեռ ոմանք նոր-նոր, թերեւս նաեւ ճիշտ այս պահուս հասնելով ի հեռաստան, երբեմն ափսոսանքով՝ նայելով ետ, յաճախ՝ առանց ափսոսանքի: Դեռ առիթ չունեցած գալգելէ հայ ըլլալէ: Բայց աւա՛զ, նաեւ երբեմն ալ երբե՞ք չհայցացած...

Մեր բնակավայրը բնակուած է եւ մեր հետքերով՝ մեր յուշարձաններով, մեր կերտումներով, մեր գիւտերով, մեր երգերով ու մասամբ նորին, զորս այնքան վարպետորն քերթեր է Սեւակը Պարոյր.

Դիմել ենի կամուրջ...

Կապել ենի կամար...

Ամեն տեղ հերկել...

Հասցրել բերքեր...

Ամենին տուել մի՛տք ... առա՛ծ ... երգե՛ր՝

Պաշտպանել նրանց հոգեւոր ցրտից ...—

Ամեն տեղ բողել մեր աչքից՝ ցողանի ...

Մեր հոգուց՝ մասունք ...

Եվ նշխար՝ սրտից ...

Ահա խօսքս ճիշտ այդ «ամեն տեղ»-ի մասին է, ուր բնակեր ենք ու կը բնակինք ալ տակաւին:

Մեր բնակավայրը տակաւին բնակուած է մեր պատմութեան կերտման տարածքներով՝ Ուխտասարէն Բիայնա եւ էրեբունի, Անի ու Սիս, Ամսթերտամ, Վիեննա ու Վենետիկ, Գահիքէ, Թիֆլիս, Բաքու ու Պոլիս, Շաւարչան եւ Սասուն, Սարդարապատ եւ Շուշի: Պէջրութեւ Սոնթրէալ:

Մեր բնակավայրը բնակուած է նաեւ պատմութեան կերտիչներով՝ Հայկ նահապետէն մինչեւ Հեթում, Սեսրոպ, Ռուսին, Սայաթնուան, Քրիստոնէան, Մանթաշէան եւ Կիւլպէնկեան, Շաֆֆի ու Սարոյեան, Մեծարենց ու Թէքէնան, Նուպար Փաշա եւ Արամ Մանուկեան, Սեբաստացի Միխիթար ու Կոմիտաս, Սողոմոն Թէհլիրեան ու Թաթուլ Կրպէնան, Եռևուու Քարշ ու Ռուպեր Տամատեան, մինչեւ Ծիգբան Պետրոսեան ու Լեռն Արոնեան, մինչեւ Արտեմ Փաթափութեան ու Թինա Կարապետեան:

Այս բոլորն ենք մենք ու տակաւին աւելին:

Ոչ մենք Հայրենիք չենք եւ Արիւրք, Հայրենիք, սփիւրք կամ սփիւրքներ:

Մենք հայաշխա՛րն ենք՝ Հ-Ա-Յ-Ա-Շ-Ա-Ռ-Հ-Ա-Ռ-Հ-Ե-Ռ:

Զվատինք անոր պարտութիւններով:
Հպա՛րտ ըլլանք անոր նուաճումներով:
Տէ՛ր ըլլանք անոր, գիտնանք տիրութիւն ընել՝ որ շարունակուի երթը մեր:

Այսօր, վաղը եւ ընդմիշտ:

ՎՐԵԺ-ԱՐՄԵՆ

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

ԹՈՐՈՆԹՈՅԻ ՍԵԶ «ՀՈՐԻԶՈՆ»Ի ՁԵՐ ԾԱՆՈՒՅՈՒՆՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԵՐ՝ ԺԱԳ ՎԱՐՊԵՏԵԱՆԻՆ

CALL JACK VARBEDIAN
(416) 722-9225

www.horizonweekly.ca

CONNECT WITH US:



facebook.com/pages/horizonweekly



[@horizonweekly](https://twitter.com/horizonweekly)



[horizonweekly](https://www.instagram.com/horizonweekly)



[YouTube - Horizon Weekly TV](https://www.youtube.com/Horizon_Weekly_TV)

ADVERTISE YOUR BUSINESS HERE

ԹՈՐՈՆԹՈՅԻ ՍԵԶ «ՀՈՐԻԶՈՆ»Ի ՁԵՐ ԾԱՆՈՒՅՈՒՆՆԵՐՈՒՆ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵՑԵՐ՝ ԺԱԳ ՎԱՐՊԵՏԵԱՆԻՆ

CALL JACK VARBEDIAN
(416) 722-9225



Andre Ayvazyan HIS.BAS

andre@HearingAidSource.ca

416 754 4327 (HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Rd., #65, Toronto, ON, M1R 4B9

ANI BAKERY
ԱՆԻ ՓՈԱՊԱՆ
Middle Eastern Pizza
Lahmajoun
ARSEN DABBAGHIAN
Tel: 416.285.7164

Փաշինեանը, Փանթուրքիզմը և Թուրքիոյ հետ Յարաբերութիւններու Կարգաւորումը

Այսօրուան Հայկական իրականութեան մէջ ամէն իրավիճակ, պատկերացում, որոշում կամ գործողութիւն պէտք է դիտարկել «Հայ Թրքական յարաբերութիւններու կարգարւորման» համատեքստի մէջ, որ ներկայ կացութեան մէջ ահաւոր հետեւանքներ կընայ ունենալ Հայաստանի համար, առաւել -

1) Թուրքիոյ տնտեսութիւնը կը խեղդէ եւ կուլ կու տայ Հայաստանի տնտեսութիւնը, վիզուգումի ենթարկելով անոր, նոյնիսկ փոխարինելով՝ Հայաստանի արտադրական եւ գիւղատնտեսական արդիւնաբերութիւնները թրքականով:

2) δρωφροπιαδ, ζηψωνατοροπιαδ եւ համակարգուած ձեւով թուրքերու եւ ազերիներու տեղափոխումը Հայաստան, գնելով կալուածներ եւ հողեր, մասնակցելով ընտրութիւններու, գրաւելով եւ տիրանալով Հայ-կական գիւղերու:

3) Կը տկարացնէ Հայ Դատի ազատագրական պայքարը, հողային պահանջամատիրութիւնը, ցեղասպա-նութեան արդար հատուցումը խնդրոյ առարկայ դարձ-նելով Հայ ժողովուրդի պատենական Հայրենիքը:

4) Սիւնիքի վրայով թուրքիան Աստպէջճանի կապող միջանցքը կը կտրէ Հայաստանի առեւտրային ճանապարհը դէպի հարաւ եւ ներքին հիմնական փոխադրական ուղիները փակելով շրջափակումի կ'ենթարկէ ուխեղդամահ կրնայ ընել Հայաստանը եւ շատ աւելին:

Այս «Նորմալացման» նախաձեռնութիւնը որ կը փորձէին իրագործել աւելի քան երեսուն տարիներ, կարելի է կոչել նաեւ »Փաշինեանի ծրագիր», »Փանթուրքիզմ», »Հայ Դատ եւ հող խաղաղութեան դիմաց», »Գրոթոքոլ 2.0» կամ »Հայաստանի թրքացում»: Իսկ 2018-ի ժաւեայ ռեժիմի փոփոխութենէն ետք երբ Հա-

յաստանի վարչապետական գլուխենեակը տեղաւորեցին յատկապէս զատուած՝ նոյնինքն լաւագոյն «տրոյական ձին», աւելի մեծ թափով, բացայայտօրէն եւ համարձակ կը դորձեն:

ներկայ իշխանութեան եւ իր աջակիցներու ծրագիրը, որը կը հաստատէ Փաշչինեանի երեք տարուան գործունէութեան ժամանակացոյցը. իշխանութեան գալ «պոպուլիստական» (ամբոխահաճած, խմբ.) օրակարգով՝ առանց գաղափարախօսութեան, ազգային ծրագրի կամ փորձառութեան. փորձել վերացել ընդդիմութիւնը եւ վարկաբեկել բոլոր անոնց որոնք իրենցմէ առաջ գործի վրայ էին (նախորդները թիւրացուցին այս մէկը). Երկիրը եւ ազգը բաժնել ու ժողովուրդը իրար դէմ լարել. Վերցնել ամէն ձեւի հայրենասիրութիւն, լքել ազգային հպարտութիւն, արդէքներ ու սկզբունքներ, եւ ոտնակոխել Հայկական մշակոյթը. Հաշտուիլ պարտութեան հետ եւ ժողովուրդին մէջ ցեղասպանութեան ենթարկուած զոհի մտածողութիւնն ու հոգեբանութիւնը հաստատել, եւ այլն... այս բոլորը որ Փաշչինեանը իր վարպետներն ու հովանաւորները հեշտութեամբ կարողան ենդեկ Հայաստանի ապագայի ուղին:

Կարեւոր չէ, թէ Փաշինեանը իրապէս որոնց կը ծառայէ, այսօր կրնայ ըլլալ արեւմուտքը վաղը արեւելքը, որովհետեւ միակ կայունը իր աջակցութիւնն է Թուրքիոյ մասնաւորապէս էրտողանի փանթուրքիզմի օրակարգին՝ վերականգնելու Օսմանեան կայսրութեան սահմանները։ Դժբախտաբար, դարձեալ գերպետութիւններու եւ տարածաշրջանի ուժերու տնտեսական եւ քաղաքական շահերը կը համընկնին՝ յատկապէս սահմանները բանալու եւ առեւտուրի նոր ճանապարհներ ստեղծելու դէպի նոր շուկաներ՝ ներառեալ քարիւրի փոխադրութեան նոր խողովակներ։ Այս ամէնը ի վնաս Հայաստանի բայց ընդունելի առեւտուր է Փաշինեանի եւ իր խմբակին համար, որոնք պատրաստ են խաղաղութեան պատրանքի համար հայկական շահերը ծախել ամենասառող մճառողին.

Հայաստանի նախագահը այլեւս արգելք մը չէ
Նախագահ Արմէն Սարգսեանի հրաժարականը
պէտք է դիտարկել այս համատեքստի մէջ: Ինք ընտր-
ուեցաւ նախքան Փաշինեանը, յայտնի է, որ շատ մը
տարակարծութիւններ ունէին, եւ առաջին օրուընէ իսկ
Նիկողն ու իր Քաղաքացիական Պայմանագիր կուսակ-
ցութիւնը ամէն առիթ օգտագործեցին հրապարակային
քննադատութիւններով վարկաբեկել զայն չեղոքացնե-
լու համար: Ան չկրցաւ կամ չհակազդեց Փաշինեանին
մասնաւրապէս՝ Քաղաքական, զատողական հետապն-
դումներն ու ձերբակալութիւններ, նշանակումներ, կո-
ռուպղիայի զարգացումը, կապիտուլիտայի դիրքորո-
շումը ե՞ւ Թուրքիոյ ե՞ւ Ատրպէյճանի ենթարկութիլը:
Մինչ այդ Փաշինեանը զօրացուց իր բունապեսութիւնը
գործող ուժիմին վրայ, բացարձակ վերահսկողութեամբ
գործադիր իշխանութեան եւ ոստիկանութեան, եւ
խորհրդարանի եւ գատարաններու մէջ ճնշող մեծա-

մասնութեամբ... բայց նախագահին վրայ չունէր նման հակակշխո եւ առանց անոր ստարագրութեան, Հայաստանի եւ Թուրքիոյ ու Աղբքեջանի յարաբերութիւններու կարգաւորման համաձայնագիրը եւ իրենց ամբողջ ծրագիրները կրնային վտանգութիւն.

Ներկայիս՝ Փաշինեանը խորհրդարանի ճամբռվ
կրնայ իր ուղած անձը նշանակել, որ պիտի ծառայէ
իրեն ու իր Հայ-թրքական յարաբերութիւններու կար-
գաւորման օրակարգին, Թուրքիոյ փանթուրքիզմի
ընդայնողական քաղաքականութեան եւ աջակցիլ Փա-
շինեանի հերթական դաւաճանութեան.

Ինչո՞ւ չմնաց ու գործընթացքը չտապալեց՝ մեր-
ժելով նման փաստաթողիթեր ստորագրել: Արդեօ՞ք
ինքնակամ հրաժարեցաւ կամ ճնշումներու կամ սպառ-
նալիքներու տակ սախաեցին, որ հրաժարական ներկա-
յացնէ: Փաշինեանի՞ կամ Թուրքիո՞յ կողմէ, կամ ուրի՞-
շը: Իսկ ինչո՞ւ հայկական լրատուամիջոցները կեդրո-
նացան նախագահի քաղաքացիութեան ինդրի վրայ՝

ηρωψέων ζρωθαρωλωνής ζημνωτροπιτικής: Αρρενώφ αγιον αιτημάσηρηζηνερποτικής ηπολημάτης σπηλαιοψιρητής γηποθετηγοπιτικής φημη-
δηληθωγές:

Թէկեւ Սարգսեանի հրաժարականը կամաւոր կը
թուփ ըլլալ, բայց նկատի ունենալով իր եւ Փաշխնեանի ու
թուրքիոյ նախկին գործունէկութեան համատեքստը, կա-
րելի է նաեւ ենթադրել, որ ճնշումի տակ եղած ըլլայ:
Ժամանակը ցոյց կուտայ, բայց հիմնականը առայժմ այն
է, որ Հայ Թրքական յարաբերութիւններու կարգաւոր-
ման պոտենցիալ խոչընդոտներէն մէկը վերացուեցաւ՝
ճանապարհ բանալով Փաշխնեանի կարգաւորման/ Էրտո-
ղանի Փանթուրքիզմի ծրագրի իրականացման համար:

Հայկական Սփիւռքը եւ Հ.Յ.Դ.-ն կը Մնան
Խոչընդոտներ եւ Ապա՝ Թիրախներ

Սփիւռքը, զիխաւորաբար բաղկացած է ցեղասպանութիւնէն վերապրողներու սերունդներէն, ունի ամուր հայրենասիրական հիմք՝ հաւատալով արդարութեան եւ ազգային պահանջամատիրութեան, ներառեալ թուրքիոյ կողմէ հատուցումներ ապահովել եւ բռնագաւթուած հայկական հողերու վերադարձ։ Փաշինեանն ու իր գործակիցները հետաքրքրուած չեն հետամուռ ըլլալ նոյնիսկ այս հարցով՝ համարելով անցեալի դէպք, ներկայի ձանձրոյթ եւ իրենց օրակարգի խոչընդուռ։ Կը նախընտրեն ամէն գնով առաջ երթալ եւ բարեկամանալ թուրքիոյ եւ Ալբակէյճանի հետ եւ նոյնիսկ պատրաստ են ցեղասպանութիւնն ու Հայ Դատը օգտագործել որպէս սակարկութեան առարկաներ։

Ճիշդ այս համատեքստի մէջ է, որ Փաշինեանը կ'ուզէն նաեւ հակալշռել Սփիւռքը, կամ այլապէս տկարացնել գայն, ու գաղրեցնել կամ դժուարացնել Հայ Դատի աշխատանքները, յատկապէս Ցեղասպանութեան պատճառով հատուցում եւ հողային պահանջատիրութեան զոյտ նպատակները: Բարեբախտաբար, նիկոլը, ինչպէս իր նախորդները, չկարողացան հասնիլ այս ազգավնաս նպատակին քանի որ Սփիւռքի բազմակողմ եւ հօգոր հայկական համայնքները հիմնուած են Հայկական մշակոյթի եւ ժառանգութեան պահպանման վրայ, որը Օսմանեան կայսրութիւնը եւ Թուրքիան փորձած են ջնջել. Առաւել՝ Սփիւռքի գաղութներու մէջ նաեւ հիմնական է արդարութեան ու ազգային պահանջատիրութեան սկզբունքները, որոնք ամրապնդուած են հայրենասիրական գաղափարախօսութեամբ եւ հետեւողականորէն կը մասնակցին Հայ Դատի պայքարին. Սփիւռքի այս հայեցակարգերը ուղղակի կը հակասեն Փաշինեանի եւ Էրտողանի ծրագիրներուն.

Սփիւռքը փորձուած ու երկար պատմութիւն ու-
նեցող, կազմակերպուած եւ հզօր ազգային ուժ մըն է իր
կազմակերպութիւններով, հաստատութիւններով եւ կա-
ռոյցներով, որոնց մեծամասնութիւնը ստեղծուած եւ
մինչեւ այսօր սերտօրէն կապուած է Հ.Յ.-ին, որու
գաղափարախօսութիւնը ամուր հիմնուած է նոյն ազ-
գային եւ հայրենասիրական սկզբունքներու վրայ։
Այսպէս, ընդհանրապէս Սփիւռքը, եւ Դաշնակցութիւնը
մասնաւորապէս կը մնան խոչընդոտներ Նիկոլի թրքա-
մէտ օրակարգի դիմաց եւ կը շարունակէն մնալ թիրախ
Հայաստանի գործող ուժիմի եւ իրենց միջազգային հո-
մանաւորներու ու աֆակիզներու համար։

«իրենք» միասնաբար եւ համադրուած կ'աշխատին տկարացնել սփիւռքը, փորձելով վարկաբեկել կամ պարակտել սփիւռքի ամէնակազմակերպուած ուժը՝ Հ.Յ.Դ.-ն: Այս նոր մարտաւորութիւն չէ, չատերը նախապէս, տարիներու ընթացքին փորձած ու ձախողած են, օսմանեան կայրութենէն թրքական հանրապետութիւն մինչեւ սովիետական կարգեր եւ այլ գերազետութիւններ: Հիմա, թաւշեայ ուժիմի փոփոխութենէն վերջ, Փաշինեանը իր զանազան հովանաւորողներն ու համախոհները որդեգրած են հետապնդել նոյն նպատակները

աւելի յարձակողական մօտեցումներով ներքին ու արտաքին գործունէութեամբ բաժնելու եւ պարակտելու:

Նախի թիրախի գարձուցին Դաշնակցութեան զեկա-
վարութիւնը՝ շարքերը ղեկավարութենէն բաժնել փոր-
ձել, միաժամանակ փորձեցին ճեղք բանալ Հայաստանի
Հ.Յ.Դ.-ի եւ Սփիւռքի Դաշնակցական մարմիններու եւ
անդամներու միջեւ, Հայրենիքի Հ.Յ.Դ.-ն անդամալու-
ծելու համար. Սակայն իրենց իսկական թիրախը կը
մնայ Դաշնակցութեան համաշխարհային կազմակեր-
պութիւնը եւ Սփիւռքի Հայկական ազգային կառոյց-
ները, արուեստական բաժանումներ առաջացնելու
նպատակով:

Յատկապէս անոնք, որ զօրավիդ կը կանգնին
Հ.Յ.-ին Հայաստանի մէջ, կարեւորելով Սփրութի դե-
րակատարութիւնը եւ խարսխուած մնալով յեղափոխա-
կան սկզբունքներու վրայ, կ'ամբաստանուին որպէս
աւանդապաշտներ, իրենք իրենց համարելով «ժամանա-
կակից», «արդի», «արեւմտեան» մտածողներ »ժո-
ղովրդավարական» գործընթացի սխալ ու կեղծ հասկա-
ցողութեամբ:

Փորձեցին եւ կը շարունակեն փորձել օգտագործել
Ներքին փոքր տարակարծութիւններ, մանր անհատա-
կան հարցեր, նախասիրութիւններ, եւ տեղական օրա-
կարգեր, կասկածի, պառակտման եւ անջատողականու-
թեան սերմեր ցանելու համար. այս ջանքերու մեծ մասը
ապարդիւն անցաւ, սակայն հաւատարիմ մարդկային
բնութեան եւ անհատական տկարութիւններու, ոմանք
խաբութեան եւ անզիտակցաբար մեղսակից դարձան
Փաշինեանի հայավնաս ու թրքամէտ ծրագիրներուն:
Դժբախտաբար հաւանական է, որ նկաղն ու իր գոր-
ծնկերները աւելի դափով փորձեն վարակել սփիւռքի
կառոյցներն ու կազմակերպութիւնները որ հասնին
իրենց նպատակին:

Մինչ այդ էրտողանը եւ իր մանվաւիկ Ալիեւը ուրախութեամբ կը հետեւին Հայաստանի եւ Սփիւռքի իրադարձութիւններուն, մանաւանդ իրենց դաւադիր աջակիցներու եւ գործակիցներու աշխատանքին, որ կը ծառայէ փանթուրքիկմի ծրագրի իրականացման Հայաստանի վրայով ի վնաս Հայաստանի, Արցախի եւ ամբողջ Հայութեան:

Այս գիտակցութեամբ եւ միասնական ճակատով շարունակենք մեր ազգային ազատագրական պայքարը

Նախ՝ պէտք է այսօրուայ իրականութիւնը ճիշտ գնահատել եւ վերլուծել փառնուրքիպմի օրակարգի մէջ, որ նոյնն է ինչ որ Փաշինեանի ծրագիրը սատարուած նաեւ գերպեսութիւններու եւ տարածաշրջաննի ուժերու կողմէ, իւրաքանչիւրը հետապնդելով իր հաշիւները եւ շահերը:

Անգամ մը որ իրազեկ դառնանք եւ գիտակցինք
որ Փաշինեանը «տրովադայի ձի» մըն է եւ մղիչ ուժը
իրենց ծրագրի իրականացման, մենք կլնանք պատշաճ
կերպով ստուգել այլ գերակատարները եւ բացայայտել
իրենց ծրագրները, նախաձեռնութիւններն ու գործե-
լակերպը: Այս հասկացողութեամբ մեր ժողովուրդը
կրնայ զգուշանալ եւ խուսափիլ, որ զոհ չերթայ կամայ
կամ ակամայ աջակցելով իրենց չարամէտ օրակարգին.
աւելին, կրնանք կանխատեսել իրենց առնելիք քայլերը
եւ հակագողել անոնց: Վերջապէս, Հայաստանէն մինչեւ
Սփիւրք որպէս միացեալ հայութիւն, փոխադարձ մաս-
նակցութեամբ եւ ներդրումներով, առանց երբեք փո-
խադարձ շահագործումի, պէտք է համախմբութիւնք ազ-
գօպուտ նպատակներու շուրջ, մէկ բուռնցքով նախա-
ձեռնենք եւ առաջ մղենք ազգային օրակարգը, հիմն-
ուած Հայութեան շահերուն վրայ, անհրաժեշտ առաջ-
նահերթութիւնները մշակելով, որոնց առաջինն է փրկել
Հայաստանն ու Հայ ազգը, հայրենադաւ ուժերու ձեռ-
շնչ:

Բացէք ձեր աչքերը, տեսէք եւ հասկցէք թէ ինչ
կը կատարուի, գիտակցէք որ մենք միասնաբար աւելի
զօրաւոր ենք եւ կրնանք յաղթաշարել այս կացութեան,
միացէք ազգային գոյատեման, արդարութեան եւ
ազատագրման պայքարին: Ակինք Հայաստանի սահ-
մաններու ասպահովումով, ներառեալ Գեղարքունիքն ու
Սիւնիքը, եւ կենդանի պահենք Հայ Դատլ իբր մեր հա-
ւաքական ազգային օրակարգի կարեւոր մէկ մասը եւ
ոչ թէ բանակցութիւններու սեղանի վրայ սակարկու-
թեան առարկայ: Յետոյ, միասնաբար շարունակենք
Արցախի ազատագրական պայքարը մինչեւ ազատ, ան-
կախ ու միացեալ Հայաստանի իրականացումը՝ Հիմն-
ուած Սեւրի դաշնագրի վրայ, ինչպէս նշուած է Հ.Յ.Դ.
ծրագրին մէջ, որքան այ երկար տեև այս պայքարը:

Կարո Ռ. Մատէնլեան
(թարգմանուած՝ անգլերէնէ)

Artsakh Parliament adopts law on territories occupied by Azerbaijan

STEPANAKERT — Artsakh's National Assembly voted unanimously to adopt the Law on Occupied Territories of Artsakh.

The law applies to the territories occupied during and before the 2020 war. It gives a clear status to the territories occupied as a result of the three Artsakh wars.

"This law is not only the legal formulation of the political position of the state, but also regulates the legal relations in the territories occupied by Azerbaijan, clarifies the scope of responsibility of Azerbaijan," Artsakh's State Minister Artak Beglaryan said in a social media post.

"The law deals with economic relations and procedures, the use of the subsoil and other

natural resources, and the protection of human rights," he said.

The law stipulates that foreigners must obtain an entry permit from the Republic of Artsakh to visit the occupied territories, and those carrying out humanitarian missions must at least inform the Artsakh authorities.

"We are well aware that we have limited legal mechanisms to perform the functions specified in the law and to achieve the goals, but we must make maximum use of the existing legal and political mechanisms in that direction. The territories of the Artsakh Republic must be de-occupied and our citizens must return to their homes," Beglaryan said.

(ArmRadio)

French PM, lawmakers attend annual dinner of CCAF

PARIS—On February 8 the annual gala dinner of the Coordination Council of Armenian Organizations of France (CCAF) in France took place in Paris.

The Prime Minister of France, the President of the Senate, Ministers, the Mayor of Paris and other politicians and public figures, as well as representatives of the Armenian community participated in the event.

Co-chair of the CCAF, Franck Papazian, talked in his speech about the war in Artsakh, relations between France and Armenia and actions that have to be taken for long lasting peace. Co-founder and Chairman of the Aznavour Foundation, Nicolas Aznavour, and CEO of the Foundation, Kristina Aznavour, also attended the event.

(ArmRadio)

Armenian opposition boycotts meeting of parliamentary commission probing 2020 war

YEREVAN—The Armenian parliamentary commission tasked with investigating the circumstances of the 2020 war held its first meeting on February 21, boycotted by opposition lawmakers.

Andranik Kocharyan, head of the National Assembly Standing Committee on Defence and Security which coordinates the work of the commission, presented the scope of its functions and the subject of investigation.

The commission of inquiry will carry out its activities for six months, which can be extended for another six months.

In a statement earlier on Feb. 18, the opposition Hayastan (Armenia) and With Honor factions announced their intention to boycott the inquiry into the 44-day war initiated by the ruling Civil Contract faction, arguing that the authorities cannot "objectively examine their own actions."

"It is clear that the commission of inquiry will be engaged in staging the 'innocence' of the authorities," they said.

Three opposition members of the commission were present at the start of today's meeting.

With Honour faction MP Tigran Abrahamyan underscored that the authorities had accepted full responsibility for the outcome of the war.

"In these circumstances, the activities of the commission, which is led by the ruling party members, can't be unbiased. The clarification of the circumstances of the 44-day war remains a key priority for us, but we believe that this work should be carried out only after the current authorities leave," Abrahamyan explained.

In turn, Gegham Nazaryan, a deputy from the Hayastan faction, said that his team would not take part in the activities of the commission either.

"It's not that we are side-stepping and will learn about the process of inquiry from media. One of my main goals is to uncover and clarify all the circumstances of the war, but I'm sure you also realize that the commission headed by the political force, that led the country during the war, will be constrained," Nazaryan said.

According to MP Gegham Manukyan, who also represents the Hayastan bloc, an objective investigation is possible only when it is led by the opposition and not by the ruling political team, which is responsible for the launch of the war.

Manukyan said that they were leaving the meeting, but reserved the right to join the work of the commission if they saw fit.

The ruling party is restricting judicial independence, critics warn

YEREVAN—The Minister of Justice in Armenia has called for a mass dismissal of judges, amid opposition concerns that the government is attempting to undermine the independence of the judiciary.

Criticism predominantly stems from a case opened against Syunik judge Boris Bakhshyan shortly after his decision to release an opposition figure from detention. Critics warn that such decisions subject the independent decision-making ability of judges to the control of state authorities.

Justice Minister Karen Andreasyan said the dismissals would take place as part of a judicial reform process.

"If the Supreme Judicial Council is up to the task, then I promise you that within a year the vetting in Armenia will be over, and we will have the kind of judicial system that you want," he said during a February 15 interview with RFE/RL.

According to Andreasyan, the process of "vetting" judges has been slow due to opposition from "European structures."

"There is some clan-based sentiment. For example, 93 judges signed some statement. I'm not saying that they all are corrupt. But I can see that 10, 20, 30 names are repeated when there is another action," he said.

The statement in question refers to a reported appeal demanding an emergency session of judges following Bakhshyan's arrest.

The Supreme Judicial Council (SJC) granted a motion on behalf of the Office of the Prosecutor General to pursue criminal proceedings against Bakhshyan days after his decision to free war veteran and Sisian volunteer unit commander Ashot Minasyan from jail. The SJC is an independent state body that oversees the system of judges and courts.

In November 2020, the National Security Service (NSS) of Armenia detained Minasyan alongside former NSS head Artur Vanetsyan, former deputy speaker of parliament Vahram Baghdasaryan and Armenian Revolutionary Federation (ARF) member and war veteran Ashot Avagyan. The NSS accused the four opposition figures of plotting the murder of PM Nikol Pashinyan and the seizure of state power as well as illegally acquiring and storing weapons and ammunition.

On January 26, 2022, Bakhshyan, a judge of the Court of First Instance of the southernmost Syunik province, ruled to release Minasyan from detention on bail. The NSS had dropped the coup charges against the group in December 2021 yet maintained the accusation of illegal weapon acquisition against Minasyan.

Initially, authorities did not disclose what accusations had been leveled against Bakhshyan. On February 1, the Prosecutor General's Office released a statement dismissing speculation that Bakhshyan had been targeted in connection with his decision to release Minasyan. The statement reads that while the office had "refrained from publishing anything regarding Boris Bakhshyan," it would respond to "publications not corresponding to reality" by his lawyers.

According to the Prosecutor General's Office, criminal proceedings had been launched against Bakhshyan, because he had detained a defendant, Nver Mkrtchyan, in a trial separate from Minasyan's. Since Mkrtchyan had not appeared at a court hearing due to a "very urgent case," his detention had been baseless.

Mkrtchyan provided incriminating evidence in the trial of Kajaran mayor Manvel Paramazyan. Paramazyan was arrested in July 2021 amid a series of arrests of opposition Syunik politicians. Paramazyan was charged with voter bribery and fraud in the June 2021 snap elections, charges that he rejected as politically motivated.

In December 2021, Bakhshyan ordered Paramazyan's release on bail. On February 7, the week after a case was opened against Bakhshyan, a Court of Appeals ordered Paramazyan's re-arrest.

Bakhshyan's lawyers say that he has been targeted in an attempt to stifle his independent decisions as a judge. Arsen Sardaryan, one of Bakhshyan's attorneys, dismissed the explanation set forth in the statement by the Prosecutor General's Office. Sardaryan said that authorities had not appealed Bakhshyan's decision to release Paramazyan when the ruling took place two months ago. Instead, authorities were "interfering with the legal activity of a judge," Sardaryan wrote on Facebook on February 1.

Continued on page E2

Prelacy announces a \$50,000 donation and the establishment of Annie Anahid Demirjian-Yergatian Charitable and Educational Fund

MONTREAL—The Armenian Prelacy of Canada announced on February 14 the establishment of Annie Anahid Demirjian-Yergatian Charitable and Educational Fund with a generous donation of \$50,000 by Annie Demirjian-Yergatian, former Director of Glendon School of Public & International Affairs, York University, Toronto, Canada.

The Fund will support the Armenian Prelacy of Canada projects through funding of the financial needs of the Armenian Families in poverty, and more specifically Syrian and Lebanese refugees and immigrants in Canada and will be used as scholarships and educational opportunities for the needy Armenian Families in Canada.

Ms. Annie Anahid Demirjian-Yergatian said: "For centuries the Armenian Church has been the sole institution that has kept the spiritual, cultural and educational life of our communities alive. We need to recognize and support their efforts to continue to preserve and strengthen our communities, in Armenia and diaspora".

Ms. Demirjian-Yergatian was the Director of Political Affairs &

Mediation Group from 2014-2015, at the UN Mission in Somalia (UNSM). She was responsible for the peace building and state building portfolio, including military/civilian interface & stabilization, political reform, state formation (federal/state), conflict prevention & local reconciliation and constitutional review. From 2004-2013 working with the UN Missions in the field, she headed UNDP's Democratic Governance portfolio in Iraq, Libya, Somalia, Eastern European countries & Central Asia. At UNDP-Iraq (2004-2007), Somalia (2008-2009) and Libya (2011-2012) she was responsible for transitional administration, the constitution drafting process, elections, institutional development and capacity building, public administration reform, local governance, and civil society development. In 2010, she was seconded to Haiti to lead the Post Disaster Needs Assessment for the UNDP/World Bank after the earthquake in Haiti. Annie has 20 years of senior management experience in policy and programming, with the Federal Government of Canada (central agencies/line departments,

intelligence & Review Committee (SIRC)). For the United Nations and the World Bank she also worked in the following countries: Jordan, Egypt, Tunisia, Palestine, Zimbabwe, South Africa and Nigeria.

This charitable and educational fund will help children thrive and fulfill their potential. It will make a difference to some of the most marginalized and deprived families in Canada, transforming their lives and the future we share. The Armenian Prelacy of Canada with Ms. Demirjian-Yergatian's gracious donation, will not stop until every child has a healthy start in life, the opportunity to learn, and is protected from harm.

Archbishop Papken Tcharian, Prelate of Canada, visited Ms. Demirjian-Yergatian and thanked her personally for the amiable donation, through which appreciated her trust in the Prelacy and its management of funds and projects throughout the years. Archbishop Tcharian stressed the importance of helping to heal and strengthen our children, youth and families challenged by social, emotional, and financial issues.

A Mari Usque Ad Mare

FEDERAL GOVERNMENT PLEDGES \$41-MILLION FOR HIGH-SPEED INTERNET IN ALBERTA

Throughout the COVID-19 pandemic Canadians have had to change the way they were living and working. This all meant that more Canadians were spending time in their homes more than ever. Working from home however required more reliable and high-speed internet to access jobs and create opportunities for people. This Government of Canada, through the Universal Broadband Fund's Rapid Response Stream, will be starting a new project to provide access to these services to rural and remote communities, by connecting them to high-speed internet. The Federal Government announced that they will be investing \$41-million towards this project.

The Minister of Tourism and Associate Minister of Finance Randy Boissonnault said: "For rural communities in Alberta, and Indigenous ones specifically, not having access to reliable Internet has made the impact of this pandemic even more difficult than in other areas of the country, which is why the Government of Canada is investing over \$41 million to help ensure Albertans get connected to the Internet as soon as possible. We said we would take action and we are delivering on that commitment. In fact, prior to today's announcement, the government had already approved 48 projects, totalling over \$56 million, which will connect more than 36,000 households across the province."

"This is excellent news for Alberta. The pandemic has shown us how essential high-speed Internet access has become. The Government of Canada understands that it is urgent and vital to connect rural and remote regions throughout Canada, including in Alberta," said George Chahal, Member of Parliament for Calgary Skyview.

TO RAISE AWARENESS ABOUT ZERO-EMISSION VEHICLES

The Government of Canada has always worked on reducing carbon emissions and building a greener future for Canada. Canada has a climate target and a goal of keeping our air clean, that's why reducing pollution from the transportation sector is critical. In a recent announce at a virtual event, Eco-West Canada and Alberta Motor Transport Association, Julie Dabrusin, Parliamentary Secretary to the Minister of Natural Resources and to the Minister of Environment and Climate Change, on behalf of the Minister of Natural Resources Jonathan Wilkinson, today announced that they will be investing \$4.6-million to undertake this new zero-emission vehicle awareness project. This project will support 22 different organizations across Canada to help spread awareness about clean options that are available when choosing their next new vehicle to purchase.

Toronto Mayor John Tory said: "The transition to electric vehicles is a critical element of Toronto's TransformTO climate action strategy and will play a big role in helping us meet our goals to reach net-zero emissions by 2040. I want to thank the federal government for its support as we undertake this major initiative to increase awareness and knowledge about EVs, and to help lay the groundwork to accelerate EV adoption in our city. Addressing the impacts of climate change and protecting our environment takes an all-hands-on-deck approach, and we need the help of all governments to be able to move forward."

GOVERNMENT INVESTS \$800,000 FOR MENTAL HEALTH PROGRAMS FOR BLACK CANADIANS

The Minister of Mental Health and Addictions and Associate Minister of Health Carolyn Bennett, and Minister for Women and Gender Equality and Youth Marci Ien have jointly announced that the Federal Government will be investing \$800,000 for two projects that will be established to support mental health for Black Canadians.

The Harriet Tubman Institute at York University is receiving \$400,000 and TAIBU Community Health Centre is receiving \$400,000. These two institutions will be working on creating relevant tools to support university students from Black communities, create a national knowledge network in support of the Government Of Canada's Mental Health of Black Canadians Fund, and establish a support system for building effective culturally-focused approaches to mental health.

"There are clear systemic challenges and barriers faced by Black communities in Canada, and our government is working to address them. Both projects announced today will not only increase knowledge of mental health and the social determinants of health in Black communities, but also increase awareness of the need for effective, culturally-focused approaches to mental health. By building capacity at the community level across Canada, these projects will help to provide the resources necessary for Black Canadians experiencing mental health issues to have access to the appropriate supports, by the most appropriate provider, said Minister Bennett.

Minister Ien added: "The long-standing and limited access of Black communities to mental health supports is an issue that requires our immediate attention — especially within the context of the ongoing COVID-19 pandemic. The projects announced today will help strengthen mental health supports for Black Canadians and Black Canadian youth, while creating supportive environments for positive mental health outcomes."

ISHKAN GHAZARIAN

ATP is stewarding Artsakh's agricultural heritage

STEPANAKERT—A team from Armenia Tree Project (ATP) traveled to Artsakh on February 3-5 to strengthen accords for a nursery in Stepanakert and 50 backyard greenhouses in villages throughout Martuni and Askeran provinces.

Much of the land that was lost in the 2020 war was agricultural. Without the local source of food, the people of Artsakh have been forced to rely on imports, at significant cost. The ATP nursery and backyard greenhouse program is a long term response to the dire situation.

The nursery will produce 20-30 thousand seedlings each year for planting throughout Artsakh, helping restore the post-war effect on Artsakh's wildlife and nature and providing fruit trees to local residents.

ATP discussed the strong need for locally trained agricultural experts with the leadership of the newly-situated Shushi Technology University, now in Stepanakert. The ATP nursery will be available for the students' training, and the partnership will create local

opportunities for employment, reducing the need to go abroad in search of work.

The GreenLane NGO joined ATP at multiple villages in Martuni and Askeran provinces for meetings to discuss the backyard greenhouse project.

Following the presentation at the newly-built community centre of Karmir Shuka in the region of Martuni, we spoke with Mardi Harutyunyan. During the war, while civilians were being evacuated from the border village, he chose to remain. "I simply couldn't leave. My 20-year-old younger son was serving in the army in Stepanakert. He was one of the soldiers of Artsakh Tsor Artillery Regiment whose remains were returned after a year and three months... What can I say? I don't have anything else to lose or be afraid of," sighed Harutyunyan.

In his village, there is hardly a family who hasn't been affected by the war. "We live always in fear that there will be war again. There has been constant tension," he said.

Harutyunyan received a small house from the government where he plans to grow

an orchard as well as keep the greenhouse. He says the work will occupy his mind and help him gradually move on to normal life.

The backyard greenhouse's small size (30 square meters) is suitable for entire families. Children can learn the skills alongside their parents and continue Artsakh's strong agricultural legacy. GreenLane NGO encouraged the villagers to consider planting high yielding crops that can have multiple harvests in a year, plants that are in demand and valuable, like the greens used in jingalov hats, or medicinal plants to address the community's high rates of diabetes and blood pressure issues.

The spirit of the Artsakh people is strong. There is eagerness by all who we met to work continually for a bright future.

Since 1994, ATP has been using trees to improve the standard of living in Armenia, focusing on aiding those with the fewest resources. This important project continues ATP's mission, and it is our duty to continue helping our brothers and sisters in Artsakh.

(The Armenian Weekly)

Ruling party reaffirms its commitment to 'serve Turkish-Azerbaijani interests'

YEREVAN—Opposition Hayastan (Armenia) faction MP and Deputy National Assembly Speaker Ishkhan Saghatelian on February 21 denounced the pro-government MPs for refusing to join an opposition-drafted statement condemning the Shushi Declaration ratified by the Turkish and Azerbaijani parliaments earlier in February, Panorama.am reports.

"On 15 June, 2021, in occupied Shushi, the Turkish and Azerbaijani presidents signed a declaration, which poses serious threats to the territorial integrity of the Republic of Armenia, the exercise of the

Artsakh people's right to self-determination, as well as the international recognition of the Armenian Genocide. The declaration has recently been ratified by the parliaments of Azerbaijan and Turkey," the MP wrote on Facebook.

"The Hayastan faction tabled a draft statement, by which the Armenian parliament, as a state structure with a primary mandate, should have given its assessment to the ratification of the declaration, thus highlighting that the Shushi Declaration is unacceptable to Armenia.

"As it was expected, the rul-

ing Civil Contract faction MPs turned down the draft statement condemning the ratification of the Shushi Declaration at a meeting of the parliament's Standing Committee on Foreign Relations. Rejecting the statement, the Civil Contract party reaffirmed its commitment to serve the interests of the Turkish-Azerbaijani tandem, once again confirming that they have taken the path of Turkification.

"Under the guise of peace-keeping efforts, the current authorities are leading the Armenian people to new concessions, new losses and a new war," Saghatelian noted.

ARMENIAN...

continued from page E1

Former Human Rights Defender Arman Tatoyan said that he had received a letter from Bakhshyan's attorneys stating that he was being "illegally prosecuted." According to Tatoyan, the lawyers told him that the "the criminal prosecution against Judge Boris Bakhshyan is connected with his decision to release a person from custody in another case."

Armenian judges have also criticized the case against Bakhshyan. Head of the Union of Judges of Armenia Aleksandr Azaryan released a statement on January 31 expressing his concern regarding the deprivation of Bakhshyan's immunity as a judge and his personal freedom. The Union of Judges is a non-governmental organization that aims to strengthen court-public relations through transparency and accessibility.

On February 2, the Union of Judges released a joint state-

ment warning that the case against Bakhshyan endangers the independence of the judiciary. It condemned the decision to "prosecute a judge for a judicial decision and to deprive him of his liberty, especially when the judicial decision has not been overturned" as a "restriction on the freedom of judges to make impartial decisions, which is inconsistent with the rule of law of any democratic state."

On February 4, Bakhshyan's fellow judges from the First Instance Court of Syunik also released a joint statement expressing their solidarity with him.

While the case against Bakhshyan continues, the Civil Contract Party has adopted measures to make it easier to prosecute judges. On February 9, the National Assembly voted to amend the process of seeking permission from the SJC to launch criminal proceedings

against judges. Previously, seven of 10 members of the SJC had to authorize a decision to open a criminal case against a judge. The new procedure reduces the threshold to five members.

The opposition parliamentary factions denounced the amendments as an attempt by the ruling party to exert greater control over the judiciary. Armenia Alliance deputy Artsvik Minasyan said that five members of the SJC have been installed by parliaments controlled by the Civil Contract Party.

"As a result of this change, five members of the Supreme Judicial Council can make a decision and send any judge to the criminal prosecution field," he said.

Civil Contract Party deputy and chairman of the Standing Committee on State and Legal Affairs Vladimir Vartanyan dismissed concerns that the amendments undermine the independence of the judiciary. Vartanyan said that they will prevent abuses by judges in case several seats on the SJC are vacant.

(The Armenian Weekly)



performer inc.

ALBERT ARKILANIAN

Courtier immobilier résidentiel
Residential Real Estate Broker



aarkilanian@sutton.com
www.albertarkilanian.com

Cell: 514.962.8822



Il n'y a pas d'âge pour être heureux!

Studios, 3 1/2 & 4 1/2

Résidence évolutive avec services de qualité à prix abordables
55 ans et plus



514-335-1881

12300 Boulevard Laurentien,
Montréal,
QC H4K 2Z0

Visitez notre site web pour connaître nos promotions

www.manoirgouin.com Suivez-nous sur

Vous avez des questions sur la vaccination contre la COVID-19 ?

La ligne téléphonique **211** offre des services en français, en anglais et dans plus de **200 langues** pour vous aider à trouver de l'information ou pour connaître les ressources qui peuvent vous aider.

Ce service est **gratuit** et **confidentiel**.

Composez le **211**.

211

®

Votre
gouvernement

Québec

21-2016-05-00000



ADONIS



NOS MAGASINS

2001 Sauvé O,
Montréal, QC H4N 3L6
(514) 382-8606

225 Rue Peel,
Montréal, QC H3C 2G6
(514) 905-6499

7250 boul.Des Roseraies,
Anjou, QC H1M 2T5
(514) 493-6667

Suivez-nous !



www.groupeadonis.ca

4601 boul.Des Sources,
Montréal, QC H8Y 3C5
(514) 685-5050

2173 St-Cathrine O,
Montréal, QC H3H 1M9
(514) 933-4747

1240 Ave Eglinton O,
Mississauga, ON L5V 1N3
(905) 363-0707

20 Ashtonbee. Road,
Scarborough, ON M1L 4R5
(416) 642-1515

8880 boul. Leduc,
Brossard, QC J4Y 0G4
(450) 656-9595

3100 boul. Thimens,
Montréal, QC H4R 0C9
(450) 904-6789

1055 St-Laurent boul,
Ottawa, ON K1K 3B1
(613) 778-8883

2561 Stanfield Rd,
Mississauga, ON L4Y 1R6
(365) 207-0200

2425 boul.Curé Labelle,
Laval, QC H7V 1R3
(450) 978-2333

2655 Ave. Des Aristocrates,
Laval, QC H7E 0H3
(450) 665-8801

920 boul.Malone O,
Gatineau, QC J8T 3R6
(819) 317-1737

1700 Rue Bouvier
Québec, QC G2K 1N8
(581) 890-9994



hearing aid source

hearing instrument specialists

HEAR CHARGE CONNECT

HEAR speech better in any environment with new Augmented Focus technology

CHARGE your hearing aids - Never change a tiny hearing aid battery again!

CONNECT your hearing aids to your Android or iPhone smartphone.



hearing aid source

hearing instrument specialists



TRY HEARING AIDS
RISK-FREE

Call 416 754-4327



- Free Hearing Tests
- No obligation Hearing Aid Trial
- Hearing Protection

2 LOCATIONS

702 Coxwell Avenue
#704, Toronto, ON M4C 3B9
Tel: 416 463-4327(HEAR)

Parkway Mall, 85 Ellesmere Road,
#29 Toronto, ON, M1R 4B9
Tel: 416 754-4327(HEAR)

hello@hearingaidsource.ca

www.hearingaidsource.ca



**Pharmacie
Levon Benohanian et
Mher Koubelian Inc.**
Pharmacien-propriétaires

T 450 688-4111
F 450 681-5525
proximlaval@gmail.com

3915, Boulevard Samson
Laval, QC H7W 2G1

Lun. au vend. : 8h30 à 21h
Sam. et dim. : 9h à 17h

Infirmière (jeudi) : 8h30 à 15h

ProXim



Անվճար սպասարկութիւն մինչեւ ձեր տունը.
Հաբարական գեղատուավիճելի պատրաստքին.
Ազատ փոխադրում ձեր դեղացանկի (dossier)
այս դեղաբանու, 'Խեցերու պատուաստում
(vaccination) հիւանդապահի կողմէ'.

Բուժական հետեւում՝
արեան բարակութեան (INR), շնչերակային
ճնշման (tension artérielle), արեան շաքարի
(glycémie capillaire), արեան մաղձածարպի
(cholesterol), եւն.



ANI BAKERY LTD

Middle Eastern Pizza Lahmajoun

ՍԵՎԻԱԿԱՆԱՄԵՐ՝ ԱՐԵԱՆ ՏԱՊՊԱԳԵԱՆ

Ուր կը գտնեք հայկական եւ արաբական լահմանունի տեսակներ՝ փոքր եւ բևական չափերով։ Լահմանունը կը պատրաստենք մեր չափերով եւ յաճախորդներուն պահանջման համաձայն։ Միսը իրենցմէ կամ մեզմէ։ Կը պատրաստենք եւ կը ծախենք նաև թահինով հաց, պանիրով հաց եւ մեսեից։ Սիշտ պատրաստ ենք ձեր ապսպրանքներուն գոհացում տալու ուրախ եւ տիխուր առիթներով։

Address: 25 Howden Road, Unit #2, Scarborough,
Ontario M1R 3C3 | **Phone:** (416) 285-7164

Բաց Ներ շարարը վեց օր, կիրակի մինչեւ կւառու. Լոր մար 2:00
(Երկուշաբթի փակ)






La baronne Cox qualifie la destruction de sites culturels de «crime de guerre»

LONDRES—Caroline Cox, membre de la Chambre des Lords britannique et avocate de la justice pour l'Artsakh depuis des décennies, a exprimé dans une lettre ouverte sa «profonde inquiétude» face à la menace que font peser les forces azerbaïjanaises sur les églises arméniennes de l'Artsakh.

Dans une lettre ouverte, la baronne Cox, comme elle est officiellement connue, a souligné l'intention de l'Azerbaïjan de supprimer les symboles du patrimoine chrétien arménien. Cela inclut, écrit-elle, «161 églises, dont le monastère historique de Dadivank, la cathédrale de Ghazanchetsots à Shushi, l'ancienne ville de Tigranakert, la grotte paléolithique d'Azokh et les tombes de Nor Karmiravan».

Au début du mois, l'Azerbaïjan a annoncé son intention

de mettre en place un groupe de travail gouvernemental chargé de «supprimer les traces fictives écrites par les Arméniens sur les temples religieux albanaise».

«La destruction du patrimoine culturel et religieux est un crime de guerre en vertu du droit international», a déclaré la baronne Cox.

Dans sa lettre, la baronne Cox rappelle qu'en décembre 2021, la Cour internationale de justice a déclaré que l'Azerbaïjan devait «prendre toutes les mesures nécessaires pour prévenir et punir les actes de vandalisme et de profanation affectant le patrimoine culturel arménien, y compris, mais sans s'y limiter, les églises et autres lieux de culte, les monuments, les points de repère, les cimetières et les artefacts».

(Armenews)

Les 24e Jeux olympiques d'hiver sont officiellement terminés

PÉKIN—Les 24e Jeux olympiques d'hiver de Pékin se sont officiellement terminés. Ce dimanche 20 février lors de la cérémonie de clôture, les drapeaux des 91 nations participantes à ces JO de Pékin, dont celui de l'Arménie, ont fait leur entrée au Nid d'oiseau. Avec une partie — assez peu nombreuse toutefois — des membres des délégations. Le drapeau olympique fut remis aux Italiens qui organiseront à Milan et Cortina d'Ampezzo les prochains Jeux olympiques d'hiver de 2026.

Notons que l'Arménie qui avait 6 athlètes sélectionnés — dont 5 participèrent aux compétitions — fit des prestations très honorables en ski, notamment du jeune Mikael Mikaelyan, et en patinage artistique où en finale de la danse, Tina Garabedian-Simon Proulx Sénéchal ont pris sous les couleurs de l'Arménie une très belle 18e place à ces J.O. d'hiver de Pékin.

(Armenews)

L'UNICEF constate la précarité des enfants du Syunik

EREVAN—À l'invitation d'Arman Tatoyan, le défenseur des droits humains en Arménie, une visite conjointe a été effectuée dans la région de Syunik au sud de l'Arménie avec la représentante de l'UNICEF en Arménie, Christine Weigand, afin d'étudier la situation des droits de l'enfant et discuter des programmes de soutien. M. Tatoyan informe que les questions des droits des enfants de la région de Syunik sont d'une urgence particulière. Il affirme que l'intérêt supérieur de l'enfant garanti au niveau international est gravement violé par les actions criminelles des forces armées azéries. Par exemple, le blocus de la route Kapan-Chakaten a illégalement restreint le droit des enfants à l'éducation, les privant de la possibilité de se déplacer librement.

La proximité immédiate des villages du Syunik des forces armées azéries présentes sur les routes proches de ces villages, ont perturbé la sécurité des enfants. A titre d'exemple, Arman Tatoyan a montré que ces soldats azéris n'étaient qu'à quelques centaines de mètres de l'école du village de Nerkin

Hand, et dans un autre cas, des maisons d'habitation et des établissements d'enseignement sont à portée de leurs tirs.

Avec le maire de Kapan, Gevorg Parsyan, ainsi que Christine Weigand, des visites ont été effectuées au centre municipal pour enfants de Kapan, au Complexe éducatif spécial No 3 de Kapan, ainsi qu'au Centre de support de l'enfant et de la famille de la région du Syunik. Une réunion séparée a eu lieu avec les travailleurs sociaux de la ville de Kapan, au Centre pour enfants de Kapan, avec la participation de Gor Tadjosyan, adjoint au maire de Kapan, des pédagogues et des travailleurs sociaux; les travaux liés au développement et au mode de vie sains des enfants mineurs, privés de soins parentaux, et dans des situations de vie difficiles ont été discutés.

Mme Weigand a constaté les conditions liées aux enfants âgés de 2 à 18 ans dans des situations de vie difficiles et évoqué la mise en œuvre de nouveaux projets de l'UNICEF pour soulager les conditions de vie de ces enfants.

(ArmenPress)

DÉCLARATION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE DE LA RÉPUBLIQUE D'ARTSAKH À L'OCCASION DE LA JOURNÉE DE LA RENAISSANCE

Les événements qui se sont déroulés en Artsakh — l'ancienne région autonome du Haut-Karabagh — en février 1988, ont fondamentalement changé non seulement l'histoire du peuple arménien qui vit ici, mais également, postérieurement, l'histoire d'autres peuples de l'ex-Union soviétique.

Encouragées par les idées libérales et démocratiques alors proclamées en U.R.S.S., des dizaines de milliers de personnes ont cherché à rétablir la justice, le rêve irréalisé de plusieurs générations de réunifier cette région arménienne et l'Arménie, grâce à de vastes rassemblements pacifiques, à Stepanakert et dans d'autres districts de la région.

Ce mouvement populaire qui prenait jour après jour un peu plus d'ampleur a d'abord opté pour une résolution pacifique du problème par les voies législatives et politiques. Ce choix a été confirmé sans aucune ambiguïté le 20 février, lors de la 20e session extraordinaire de l'ancien organe représentatif, le Soviet régional des députés du peuple. La décision historique de retrancher la région de la République Socialiste Soviétique d'Azerbaïjan et de la réunir à la République Socialiste Soviétique d'Arménie a donc constitué une nouvelle étape dans la lutte de libération nationale de l'Artsakh, «le mouvement du Karabagh», en inscrivant la lutte du peuple d'Artsakh dans un cadre légal.

Malheureusement, les dirigeants de la République socialiste soviétique d'Azerbaïjan n'ont pas su saisir cette occasion exceptionnelle de résoudre convenablement le problème. De ce fait, la région s'est retrouvée au cœur d'un imbroglio marqué d'instabilité, de tentation pour l'Azerbaïjan de résoudre le problème par la force des armes.

À la suite de cette décision du 20 février qui exprimait le désir et la volonté unanimes de la population de la région, l'Artsakh est devenu, et à juste titre, un symbole de fierté et de renaissance nationale pour tous les Arméniens. La vague du «Mouvement du Karabagh» s'est répandue dans le monde entier. Grâce à la lutte concertée de tous les secteurs du peuple arménien, au début des années 90 du siècle dernier, se sont formées les deux républiques arméniennes.

En 1991, conformément aux exigences du droit international et du droit local [soviétique], la proclamation de République d'Artsakh le 2 septembre, a constitué une étape mûrement établie dans la perspective de la

constitution d'un État arménien commun.

Notre peuple a ensuite payé un prix astronomique à la lutte pour la liberté et l'indépendance de l'Artsakh. Des milliers d'Arméniens ont sacrifié leur vie entre 1991 et 1994, durant la «Guerre des 4 jours» de 2016, pendant la «Guerre de 44 jours» de 2020.

Nous nous inclinons devant leur mémoire immortelle !

La République d'Artsakh existe aujourd'hui et elle continue de lutter pour sa reconnaissance internationale grâce à l'abnégation de ce peuple courageux.

Au cours des 34 dernières années, nous avons parcouru un long chemin sur la voie de son instauration et de son développement, une voie jalonnée de victoires et de revers, un chemin au cours duquel s'est renforcée l'idée que l'avenir de l'Artsakh arménien ne sera garanti que dans la perspective de vivre libres et indépendants.

Exprimant la volonté et l'opinion collectives du peuple d'Artsakh,

l'Assemblée nationale de la République d'Artsakh,

— Réaffirme son engagement en faveur de la décision historique du 20 février 1988 et sa détermination à défendre le droit de vivre librement dans sa patrie,

— Attire l'attention des parties internationales concernées, en premier lieu les parlements des pays coprésidents du groupe de Minsk, sur le fait que le peuple arménien d'Artsakh a lutté pendant des siècles pour préserver son identité, créé des valeurs matérielles et culturelles qui sont menacées par l'Azerbaïjan du fait de l'occupation de certaines régions,

— Appelle les co-présidents du groupe de Minsk à prendre des mesures immédiates pour reprendre le processus de négociation sur le règlement du conflit du Haut-Karabagh conformément au mandat de l'O.S.C.E.

La paix et la stabilité dans la région ne pourront être assurées qu'en respectant les libertés et les droits fondamentaux du peuple de la République d'Artsakh.

C'est dans ce but qu'en 1988 les Arméniens d'Artsakh ont entamé leur lutte de libération qu'ils sont résolus à poursuivre avec détermination pour atteindre leur objectif final.

Stepanakert
Le 18 février 2022

Kotcharian accuse les autorités arméniennes de plier face à la «menace turco-azérie»

EREVAN—Le leader de l'alliance Hayastan, la principale formation de l'opposition parlementaire arménienne, Robert Kotcharian, a accusé le 17 février les autorités actuelles d'Arménie de se soumettre à «la menace turco-azérie» au lieu de renforcer les forces armées nationales et de resserrer les liens militaires avec la Russie.

L'ex-président, qui est l'ennemi juré du premier ministre Nikol Pachinian, a affirmé que les autorités arméniennes actuelles seraient prêtes à renforcer «l'influence turque» aux dépens de la «présence russe» dans le pays. «Plus d'une année s'est écoulée depuis la guerre [au Haut-Karabagh] mais depuis tout ce temps, rien ou presque n'a été fait pour restaurer la combativité de notre armée et son arsenal», a déclaré Kotcharian lors d'une conférence de presse. Dans ces circonstances, a-t-il ajouté, la Russie est devenue le seul réel garant de la sécurité nationale de l'Arménie.

Le premier ministre arménien Nikol Pachinian s'est engagé à approfondir les liens militaires avec Moscou et à

mettre en œuvre «des réformes de grande envergure dans le domaine de la défense» après la défaite militaire de l'Arménie dans la guerre de six-semaines à laquelle un cessez-le-feu négocié par la Russie avait mis un terme le 9 novembre 2020. Le ministre russe de la défense Sergei Shoigu avait de son côté promis en août de poursuivre l'aide militaire accordée à Erevan.

Kotcharian, qui a ses entrées au Kremlin et bénéficie de la sympathie manifeste de son locataire Vladimir Poutine, a insisté sur le fait que seule la Russie pouvait aider l'Arménie à reconstruire ses forces armées et à développer un «nouveau complexe militaro-industriel». «Nous devons comprendre dans quelle mesure la Russie est disposée à fournir une telle assistance et une coopération à l'Arménie. Je pense que cela est possible mais je doute aussi qu'il y ait de tels signes ou demandes de notre part», a ajouté le responsable de l'alliance d'opposition.

L'ex-président a affirmé que Pachinian avait d'autres priorités géopolitiques actuellement, dans une allusion aux négocia-

tions en cours avec la Turquie en vue d'une normalisation des relations turco-arméniennes. «La Turquie cessera de nous considérer comme un obstacle à ses projets [régionaux] quand seulement elle aura gagné une influence totale sur nos processus politiques et nos politiques», a poursuivi l'ex-président, en précisant: «Cela signifie que la Turquie doit aussi disposer de positions dominantes sur notre économie et d'une forte influence sur nos élites politiques. «Quand cela adviendra-t-il? Quand la présence russe ici commencera à décliner pour laisser la place à une influence turque».

L'alliance de Kotcharian comme d'ailleurs d'autres formations de l'opposition ont exprimé leurs vives préoccupations concernant les discussions turco-arméniennes, en craignant que Erevan soit prêt à faire des concessions unilatérales à Ankara. Le gouvernement de Pachinian, de son côté, a souligné qu'il engageait des discussions sur la normalisation «inconditionnelle» des relations

Suite à la page F2

Le groupe de Minsk de l'OSCE ... palabre

GÉRARD MERDJANIAN

Fidèle à lui-même, le groupe de Minsk de l'OSCE, chargé de ré-soudre le conflit du Haut-Karabagh, discute, mais de manière anecdotique, au point qu'on se demande à l'instar du président Aliev, s'il sert encore à quelque chose. Les coprésidents de ce groupe — que sont les États-Unis, la Russie et la France, se téléphonent en permanence surtout ces jours-ci. Essaient-ils d'apporter une solution au conflit? Oui, mais pas à celui qui dure depuis 30 ans.

La seconde guerre entre l'Arménie et l'Azerbaïdjan, qui a fait des milliers de morts et de blessés, n'intéresse pas ces messieurs. Par contre, craindre que Moscou envahisse le Donbass, voire le pays tout entier, est nettement plus urgent et bien sûr, plus important. Après le fiasco de l'Afghanistan, Joe Biden a décidé de redorer son blason de politique extérieure en s'en prenant au camarade Poutine.

Envoyer, directement ou indirectement, des missiles antiaériens et antichars en Ukraine, ne peut qu'envenimer la situation en jetant de l'huile sur le feu. Il oublie volontairement le comportement de Washington quand Moscou a installé des missiles à Cuba en 1962. L'épouvantail russe fonctionne à 100% auprès de certains pays européens. Toujours est-il que les États-Unis, eux, à 8000 km de là, n'ont rien à craindre de la Russie, et si sanctions il y a, c'est essentiellement l'Europe qui va trinquer.

Le conflit du Haut-Karabagh, car il n'est toujours pas terminé au grand dam d'Aliev, reste la cinquième roue de la charrette dans les échanges Biden-Poutine-Macron ou Blinken-Lavrov-Le Drian. Quant aux médiateurs, soi-disant sur le terrain, à savoir le trinôme Schaffer-Khovaev-Roquetaill, on entend parler d'eux soit par un communiqué générique de pure forme, soit au détour d'une rencontre internationale. Il faut espérer qu'ils ne sont pas payés au résultat!

Le grignotage territorial de l'Arménie ayant ses limites, le dictateur azéri s'en prend à ce qu'il n'est pas toujours visible et surtout loin des regards indiscrets: Les monuments arméniens dans les territoires nouvellement conquis. Quand il ne peut pas purement et simplement les détruire et araser le terrain, il les dénature en effaçant les inscriptions pour en attribuer leur construction à des «ancêtres azerbaïdjanais». Dans ce domaine-là aussi, Erdogan reste d'excellents conseils sur comment se comporter avec l'histoire arménienne.

C'est là, en principe, qu'est censée intervenir l'UNESCO. Mais voilà, il ne faut pas être pressé. Les arméniens se souviennent encore de son inaction éclatante lors qu'il s'est agi d'aller constater sur place la totale destruction en 2005 des milliers de Khatchkars (Pierre-croix) du cimetière médiéval arménien de Djoulfa au Nakhitchevan. Et surtout pas de vagues avec la généreuse donatrice Mehriban Alieva Aliev, épouse du potentat azerbaïdjanais.

Plusieurs centaines de personnes aux funérailles du journaliste tué par balles

ISTANBUL—Plusieurs centaines de personnes ont assisté le 20 février aux funérailles du journaliste tué la veille à Kocaeli, dans le nord-ouest de la Turquie, dont la veuve a demandé des comptes aux autorités, ont rapporté les témoins dont un photographe de l'AFP. Directeur et rédacteur en chef du quotidien local Ses Kocaeli (La Voix de Kocaeli), Güngör Arslan, 60 ans, a été visé la veille, au siège de la publication, par un assaillant armé qui l'a atteint de plusieurs balles. Grièvement blessé, le journaliste est décédé peu après à l'hôpital de la ville où il avait été transféré.

Près de 400 personnes, dont le gouverneur et le maire de la ville, ainsi que des élus locaux et des députés, ont assisté aux funérailles du journaliste, a constaté un photographe de l'AFP.

Selon les journaux locaux, l'épouse de la victime a interpellé et demandé des comptes au gouverneur de Kocaeli, Seddar Yavuz, quand ce dernier a voulu lui présenter ses condoléances. «Ils ont armé un jeune homme de 21 ans et lui ont fait commettre ce meurtre. Je ne peux y croire! Rendez s'il vous plaît la justice et présentez-moi vos condoléances lorsque vous aurez trouvé les assassins», a lancé l'épouse de la victime, Suna Arslan. «N'ayez aucune inquiétude. On les trouvera», a assuré en réponse le gouverneur. L'assaillant, interpellé la

veille par les forces de l'ordre et identifié dans des journaux locaux par ses initiales, aurait avoué avoir été recruté par deux personnes pour commettre le crime, selon le journal Evrensel qui affirme avoir eu accès à sa déposition.

Les commanditaires lui auraient assuré que «ni lui, ni sa famille n'auraient aucun souci», selon le journal. Le représentant en Turquie de l'ONG Reporters sans frontières (RSF), Erol Önderoglu, a rapporté à l'AFP que le journaliste enquêtait sur des affaires de corruption présumée dans sa ville. Il a condamné l'attentat et demandé que ce crime soit élucidé et les responsables «punis de la manière la plus sévère».

Dans ses deux derniers articles, Güngör Arslan avait accusé le maire de Kocaeli, élu de l'AKP (Parti de la Justice et du développement, au pouvoir), d'attribuer des appels d'offres à des groupes proches de son parti.

Le sexagénaire à la barbe blanche fournie, père de deux enfants, avait déjà été victime d'une agression physique et subi une mise en examen pour ses articles. «Beaucoup voyaient en lui le courage de traiter des affaires de corruption», a affirmé M. Önderoglu.

La Turquie figure à la 153e place du classement mondial de la liberté de la presse établi par RSF.

(AFP)

La hausse des prix de l'énergie frappe l'agriculture sous serre en Arménie

EREVAN—Les propriétaires de serres en Arménie ont prévenu que la hausse des prix de l'électricité et du gaz naturel entraînerait une augmentation du coût de leurs produits agricoles et pourrait également conduire nombre d'entre eux à la faillite.

Les autorités arméniennes de régulation des services publics ont augmenté les prix de l'électricité d'environ 10 % en moyenne en décembre. La hausse la plus forte (12 %) a été fixée pour les entreprises.

On s'attend à ce que les prix de détail du gaz augmentent le 1er avril, moins de deux ans après que la Commission de régulation des services publics (PSRC) a augmenté le tarif du gaz pour les entreprises d'environ 4,5 %.

Les serres, qui représentent désormais une part importante des fruits et légumes cultivés en Arménie, sont particulièrement dépendantes du gaz et de l'électricité pendant les mois d'hiver. Leurs propriétaires affirment qu'ils auront du mal à rester à flot après la prochaine hausse des prix.

«Si le gaz devient plus cher, nous ne le brûlerons plus [pour nous chauffer] et nous laisserons les gens acheter des produits cultivés à l'étranger», a déclaré Samvel Harutiunian, un agriculteur de Hovtashat, un village de la province d'Ararat, dans le sud de l'Arménie.

Harutiunian, qui a construit sa serre il y a plus de

dix ans, a déclaré qu'il avait déjà eu du mal à faire des bénéfices l'année dernière.

«Nous allons devoir penser à quitter ce pays ou à faire autre chose ici», a-t-il déclaré au service arménien de RFE/RL. «Nous ne pouvons plus faire de travaux agricoles».

Selon Poghos Gevorgian, responsable de l'Association arménienne des serres, le gaz naturel représente au moins la moitié des coûts de production supportés par les agriculteurs comme Harutiunian.

«Les gens n'ont déjà plus d'argent pour acheter [la production des serres], et donc les serres s'effondrent maintenant petit à petit», a déclaré Poghos Gevorgian.

En Arménie, la culture sous serre s'est développée rapidement depuis le début des années 2000, ce qui en fait le segment le plus dynamique de l'agriculture nationale encore dominée par l'agriculture de subsistance. Des serres ont été construites dans tout le pays, non seulement par des villageois mais aussi par de grandes entreprises tournées vers l'exportation.

Le gouvernement arménien est aujourd'hui confronté à des appels croissants pour soutenir l'industrie des serres face à l'augmentation des coûts énergétiques. Le ministre de l'économie, Vahan Kerobian, a déclaré le mois dernier que le gouver-

nement aidait les agriculteurs à compenser la hausse des prix par une productivité accrue. Mais il n'a pas donné de détails.

Le ministère de l'économie a déclaré vendredi 18 février qu'il ne ferait aucun commentaire sur l'impact d'une hausse du prix du gaz avant que les régulateurs des services publics ne prennent une «décision finale» le mois prochain.

Razmik Hambarchian, un agriculteur qui possède une serre de 2 hectares dans un autre village d'Ararat, Ghukasavan, a déclaré qu'il augmenterait les prix de ses légumes d'environ 15 % si le gaz devenait plus cher. Il dit avoir déjà licencié certains de ses employés et s'être tourné vers de nouvelles cultures en réponse à l'augmentation du coût de la vie.

«L'électricité, l'eau et la nourriture sont devenues plus chères», se plaint M. Hambarchian. «Que pouvons-nous faire? Nous déplacer? Si nous quittons, où devons-nous aller? A Paris ou à Berlin? Les choses sont devenues plus chères partout dans le monde».

Selon les statistiques officielles, les prix des denrées alimentaires en Arménie ont grimpé de près de 13 % en moyenne l'année dernière, reflétant une tendance mondiale. Ils ont fait grimper l'inflation globale à 7,7 %, le taux le plus élevé depuis de nombreuses années.

(RFE/RL)

L'armée azerbaïdjanaise se reconstruit sur le modèle turc

BAKOU—Les autorités azerbaïdjanaises ont arrêté Rafael Khalilov, le chef du département des finances du ministère de la Défense azerbaïdjanaise, ainsi que trois autres membres de haut rang du ministère.

Khalilov et les trois autres hommes ont été arrêtés le 13 février à l'issue d'une opération de perquisition menée dans les bureaux du ministère de la Défense par le service de sécurité de l'État. Ils ont été placés en détention provisoire pour une durée de quatre mois.

L'un des hommes détenus aux côtés de Khalilov est Bayram Bay-

ramov, le chef du département des finances des forces terrestres.

Les officiers détenus sont accusés d'avoir détourné plus de 10 millions de manats (5,9 millions de dollars) et risquent de 10 à 14 ans de prison s'ils sont reconnus coupables.

L'analyste militaire azerbaïdjanaise Jasur Mammadov a déclaré à OC Media que ces arrestations sont liées à une «reconstruction» de l'armée azerbaïdjanaise sur la base du «modèle» des forces armées turques.

Ces arrestations montrent que les autorités politiques d'Azerbaïdjan ouvrent la voie à

la ligne militaro-politique de la Turquie», a déclaré Mammadov.

Dans le même temps, a-t-il ajouté, une telle «purge» au service de la réforme militaire aura des limites en ce qui concerne l'élimination de la corruption dans les forces armées, car une grande partie de la corruption «appartient aux dirigeants politiques actuels» qui ne seront pas touchés et ne feront que «nettoyer l'armée dans la limite de leurs intérêts». Ces processus ne visent qu'à donner l'exemple et à intimider les autres institutions et l'armée», a-t-il déclaré.

(Armenews)

KOTCHARIAN...

suite de la page F1

bilatérales.

La Russie, comme les États-Unis et l'Union européenne ont publiquement salué le dialogue arméno-turc. Le ministre russe des affaires étrangères Sergei Lavrov a évoqué le sujet une nouvelle fois avec son homologue arménien Ararat Mirzoyan dans un entretien téléphonique le 15 février.

Par ailleurs l'ambassadeur américain nouvellement nommé à Ankara, Jeff Flake, s'est montré pour le moins enthousiaste en qualifiant les efforts actuels en vue de normaliser les relations entre la Turquie et l'Arménie de «développement admirable». «Nous saluons ces initiatives, dont les rencontres [entre les envoyés spéciaux turc et arménien] à Moscou et à Vienne. Ce sont, assurément, des initiatives courageuses. Une étape

importante a été aussi la restauration des vols entre Istanbul et Erevan», a poursuivi J. Flake dans une interview accordée à l'agence de presse turque Anadolu. Il faut rappeler qu'en qualité de membre de la Chambre des Représentants, puis du Sénat, Flake s'était systématiquement opposé aux efforts bipartisans au Congrès américain en vue de la reconnaissance du Génocide arménien, qui devra attendre la déclaration du 24 avril 2021 du nouveau président américain Joe Biden. En septembre 2021, Flake avait dû se prononcer sur cette question lors de sa confirmation devant le Comité des affaires étrangères du Sénat, dont le président, Menendez, qui a œuvré depuis des années à la reconnaissance du génocide arménien, lui avait demandé s'il reconnaîtrait désormais le

Génocide, alors que des textes avaient été votés en ce sens dans les deux chambres du Congrès en 2019 et que le président Joe Biden l'avait lui-même officiellement reconnu. L'ambassadeur avait été pour le moins laconique et avait préféré ne pas s'étendre sur le sujet du génocide arménien, qui ne figure d'ailleurs pas à l'agenda du processus de normalisation engagé par l'Arménie et la Turquie.

Les envoyés spéciaux appoin-tés par Ankara et Erevan pour mener les discussions sur le processus de normalisation doivent se rencontrer une deuxième fois à Vienne la semaine prochaine. A l'approche de cette rencontre, le ministre arménien des affaires étrangères Ararat Mirzoyan a rencontré Ruben Rubinyan, l'envoyé spécial désigné par Erevan, ainsi qu'un groupe d'experts politiques en vue de discuter des questions relatives à ce processus.

(Armenews)

ԱՌՈՂՋԱՊԱՀԱԿԱՆ ԳԻՏԵԼԻՔՆԵՐ
**Տաք ջուրն ու կիտրոնը ինչպիսի՞ օգտակարութիւն
կրնան ունենալ ձեր առողջութեան**

Ճափոնի մէջ տարածուած է ամէն առաւօտ, արթնալէ անմիջապէս ետք, կիտրոնով եռացած ջուր խմելու սովորութիւնը: Գոյութիւն ունին գիտանկան ուսումնասիրութիւններ, որոնք կ'ապացուցեն անոր արժէքը:

Խորքին մէջ, մեզմէ իւրաքանչիւրը կարելիութիւն ունի արեւելեան այդ փորձառութիւնը կիրարկելու եւ իր առողջութիւնը բարելաւելու:

Եթէ արեան ցած ճնշումէ չէք տառապիր, ուստի փորձեցէք ամէն առաւօտ եռացած գաւաթ մը ջուրին մէկ կիտրոնի հիւթ աւելցնել եւ նախքան նախաճաշը խմել զայն:

- Կիտրոնը իր հիւթով եւ կեղեւով ուժի աղբիւր է: Ան հարուստ է մակնիզիումով, քալսիումով, նատրիումով, կալիումով եւ Աէ կենսանիթով:

Այլ տարերակ մըն ալ կարելի է օգտագործել. մէկ լիթր գաղջ ջուրին մէջ կինաք խառնել 40 մլ. կիտրոնի հիւթ, աւելցնել 3 ճաշի դգալ մեղր եւ խմել քանի մը անդամով:

Այս հիւթը, յատկապէս ձմբան, հիւանդութիւններու պարագային, ձեր դիմադրողականութիւնը կը զօրացնէ:

- Կիտրոնը կարելի է օգտագործել նաեւ սիրտ խառնուքը կանխելու համար, յատկապէս ճամբորդութիւններու պարագային:

Հետեւաբար կիտրոնը շատ լաւ միջոց է հանգստանալու եւ տարբեր հիւանդութիւններու հանդէպ ձեր դիմադրողականութիւնը զօրացնելու:

Երեկոյեան, նախքան քնանալը, յատկապէս ցուրտ ձմբան, կարելի է 2-3 բաժակ ջուրին մէջ դնել 1 խոչը կիտրոնի շերտեր եւ եռացնել 5 վայրկեան, ապա հետուկը խմել տաք վիճակով:

Այս հեղուկը կը պաշտպանէ ցուրտաէն, կը նպաստէ մարսողութեան, կը մաքրէ մաշկը եւ կը թարմացնէ շնչառութիւնը:

Ascenseur **Adams** Elevator
Services Inc.

PO Box 30, St-Laurent, Qc. H4L 4V4
RBQ# 1812-6474-22

www.adamselevator.ca

TEL: 514-745-4455 - FAX: 514-745-6613

**RENOVATION, REPAIRS, MAINTENANCE,
INSTALLATION OF ELEVATORS.**

Eddie, Pedro, Joyce Oughourlian

ՇՆՈՐՀԱԿԱԼԻՔ

Ս. Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր եկեղեցւոյ Հովիւն ու Հոգաբարձութիւնը շնորհակալութիւն կը յայտնեն համայնքին հաւատաւորներ՝ Տ. եւ Տիկ. ԿԱՐՈ եւ ՍԱԼ-ԲԻ ՇԱՀԻՆԵԱՆին, որոնք զոյդ մը գեղադրուագ բուրվառ եւ Ս. Պատարագի զգեստ մը նուիրեցին եկեղեցւոյ. ԳԱՐԱԱ եւ ԻՐՄԱ ԽԱՆՁԵԱՆին՝ որոնք Ս. Պատարագի երեք զգեստներ նուիրեցին ի յիշատակ իրենց հօր՝ Ժապ-Թակոր Խանճեանին. եւ Հոգաբարձութեանն ատենապետ՝ Տիար ԳՐԻԳՈՐ ՏէՐ ՂԱԶԱՐԵԱՆին, որ դպրաց գասին նոր շապիկներ նուիրեց: Լաւագոյն մաղթանքներ նուիրատուններուն: Քարտուղարութիւն Ս. Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր եկեղեցւոյ:

ՑԱՒԱԿՑԱԿԱՆ

ՀՕՄ-ի Գանատայի Շրջանային Վարչութիւնը խորին վշտակցութիւնը կը յայտնէ Շրջանային Վարչութեան անդամ Ընկերուցի իուն Թիվիմեանին եւ հարազատներուն, իր մօր՝ Տիկին ՎԱՐԱՐ ՎԱՐԱՐԻՇԱՆի մահուան տխուր առթիւ, որ պատահցաւ Փետրուար 4, 2022-ին երեւան:

ՀՕՄ-ի Գանատայի Շրջանային Վարչութիւնը ցաւակցութիւն կը յայտնէ Շրջանային Վարչութեան նախկին անդամ ընկէ. Յասմիկ Բարիսեանին, իր մօր՝ ԴՇԽՈՒՆ ԹԻԹԻԶԵԱՆի մահուան տխուր առթիւ:

ՀՕՄ-ի Գանատայի Շրջանային Վարչութիւնը ցաւակցութիւն կը յայտնէ Շրջանային Վարչութեան նախկին անդամ ընկէ. Յասմիկ Բարիսեանին, իր մօր՝ ԴՇԽՈՒՆ ԹԻԹԻԶԵԱՆի մահուան տխուր առթիւ:

Այցելեցէք **hitunes.ca** կայքէջը եւ օրական 24 ժամ ունկնդեցէք
Սառա Եղիայեանի կողմէ ընտրուած հայկական երգերը
HITUNES.CA

Ունկնդեցէք **triktrak.ca** կայքէջի հայկական համացանցային ռատիոնալի երգեր օրական 24 ժամ, իսկ ամեն ինչպարբի երեկ. Ժամ 8:00 - 9:00 լսեցր շահեկան հարցադրույթներ



Ունկնդեցէք Գանատայի տարածքին սփռուող հայկական ռատիոնալ

ՎԱՐԱՐԻՎԸՐ- «Armenian Variety Show» Coop Radio 100.5 FM Երեքաբթի երեկոները ժամը 6:00-7:00

ԼԱԽԱ- «Յայ Կեդրոնի Զայն» 105.1 FM ACC Laval Radio Program Ժաբաթ եւ Կիրակի առաւտեան ժամը 7:30-9:00

ՄՈՆԹՐԵԱԼ- «Կանայ Զայն» 1450 AM Երկուշաբթի երեկոները ժամը 8:00-10:00

ԿԱՍԻԼԱՅԸՐ- «Յայ Կեդրոնի» ռատիոնամ CFMU 93.3 FM Կիրակի առաւտեան 10:00-11:00 cfmu.mcmaster.ca



Դեկտեմբեր 9 2019-ին սկսեալ, «Հայ Հորիզոն» հեռատեսիլի յայտազիրը պիտի սփռուի հետեւեալ կայաններուն եւ ժամերուն, մէկ ժամուայ տեսողութեամբ:

Videotron:

HD838 կամ SD238

Bell Fibre:

HD1216 կամ SD216

Երեքաբթի - 9pm (սուսան սփռում)

Չորեքաբթի - 1:00pm

Հինգաբթի - 6:00pm

Շաբաթ - 7:00am

Վիրապի - 06:00am, 2:00pm, 1:00am

Երկուշաբթի - 06:00am, 5:00pm, 1:00am

Ուղիղ հեռարձակում՝ www.icitelevision.ca

Վարչէ Խմբագիր՝

Վահագն Գարագաշեան

Վարչական պատասխանատու՝

Սիլվա Պաշզեան

Քարտուղար՝ Մարինա

Տիր Խաչատրյան

Անա Խմբագիր՝

Վրեժ-Արմեն Արքինեան

Անգելիկն Ֆրանսերէն Վիզին Արքա-
համեան, Թիմա Սիլվահեան

Զեւատրում եւ Սրբագրիչ՝

Քրիստով Սիլվահեան

**Financé par le
gouvernement
du Canada**

**Funded by the
Government
of Canada**

Canada

**Abonnement annuel /
Yearly subscription**

Canada

2nd classe - 2nd class: \$80

plus applicable taxes

1st classe - 1st class: \$95

États-Unis / USA

1st classe - 1st class: \$95 US

Ailleurs / Elsewhere

1st classe - 1st class: \$125 US

Administration / Publicité

Sylva Ehramdjian-Bachekjian

(General Manager)

Tél.: (514) 332-3757

Télécopieur/Fax (514) 332-4870

E-Mail:sylva@horizonweekly.ca

Courrier de deuxième classe

/No. 40065294 / Second class mail

Dépôt légal: bibliothèques nationales

du Québec et du Canada - ISSN 0708580X



NOW OPEN

Mississauga Location

**720 Bristol Road West, Mississauga, ON
(905) 502-9292**



For The Latest News And Deals Follow Us On Our Social Media Pages @arzfinefoods

www.arzfinefoods.com

info@arzfinefoods.com



BARRY KAZANDJIAN KAREN ALEX GARO



5¹⁴ 333.3000

\$998 000



12160-12164 RUE PASTEUR

\$699 000



11655 RUE LAFOREST

VENDU!



2170 RUE DUDEMAINE

\$3 799 000



2080 CH. HANOVER

VENDU!



2485 RUE DES NATIONS #205

VENDU!



12000-12004 AV. LONGTIN

VENDU!



11115 BOUL. CAVENDISH
#1108

VENDU!



11960 AV. DU BEAU-BOIS

VENDU!



11770 BOUL. L'ACADIE

VENDU!



4185 BOUL. GOBIN O.

VENDU!



4105 RUE CLAUDE-HENRI-
GRIGNON

VENDU!



74C RUE STE-ANNE

VENDU!



2200 ALICE-NOLIN #508

VENDU!



2670 MALBOROUGH COURT

VENDU!



AV. DU BEAUBOIS

EXPERTISE

EXPÉRIENCE

EXCELLENCE

CLASSÉS PARMI LES MEILLEURS COURTIERS RE/MAX AU NIVEAU MONDIAL
RANKED AMONGST THE HIGHEST PERFORMING RE/MAX BROKERS WORLDWIDE



RE/MAX
3000
agence immobilière

SIÈGE SOCIAL: 9280 BOUL. DE L'ACADIE, MONTREAL QC H4N 3C5
PAVILLON: 2500 RUE DES NATIONS #102, SAINT-LAURENT, QC H4R 3J9

Horizon, 3401, Olivar-Asselin, Montréal, Québec Canada H4J 1L5 Courrier de deuxième classe /No. 40065294 / Second class mail